AÑO LVI. — Núm. 16.893 — Montevideo, Martes 14 de Agosto de 1934 — DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 1467 - Teléfono Automático: Administración, 80203; Redacción, 80293

PRECIO DEL EJEMPLAR 0.04 CENTESIMOS

EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I. Joan 5, 4)

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

(PORTE PAGADO)

EL CONVENIO DE LAS EMPRESAS FRENTE AL OBRERISMO NACIONAL

Siempre hemos reconocido que, de toda la obra constitucional realizada por la Asamblea designada en junio del año pasado, ninguna sección encierra mayores bondades que la que se dedica a los "Derechos, Deberes y Garantías". Unida esta sección a la que precede y a la que la sigue inmediatamente, componen el conjunto de disposiciones realmente inobjetables, y que señalan la labor más prolija y seria realizada por la Constituyente.

Pues bien: recordamos con cuanto elogio se habló en el seno de la Asamblea del artículo hoy incorporado a la Carta Magna con el N.o 56, que se refiere a las relaciones del capital y trabajo —en uno de sus aspectos más interesantes— y que fué enfocado por la Constituyente con indudable acierto. Dice la citada disposición constitucional:

"La Ley promoverá la organización de sindicatos gremiales, acordándoles franquicias, y dictando normas para reconocerles personería jurídica.

Promoverá, asimismo, la creación de tribunales de conciliación y arbitraje.

Declárase que la huelga es un derecho gremial. Sobre esta base se reglamentará su ejercicio y efectividad."

¿Hemos de repetir que los tres principios que encierra este artículo, están bien firmes dentro de la doctrina social que siempre hemos expuesto, en perfecta consonancia con lo dictaminado por las Encíclicas sociales del Pontificado?

Esos principios, incorporados a la carta constitucional, traían para el país una nueva esperanza de paz social. Agremiación obrera; tribunales paritarios para solucionar los conflictos suscitados; la huelga reconocida como un derecho gremial, cuyo ejercicio y efectividad debería reglamentarse, renovaba nuestra convicción de que, por la senda recta de la justicia social aún pueden hallarse los términos con los que, las fuerzas en lucha, concerten fórmulas tranquilas de dilucidación de conflictos y entredichos. Nos habíamos equivocado.

La ley no ha tenido aún tiempo de formalizar esas organizaciones y reglamentaciones; y el primer conflicto obrero de trascendencia que se promueve en el país, desde la vigencia de la actual Constitución, los patronos se proponen solucionarlo o evitarlo por su sola voluntad, al margen de esas aspiraciones o reconocimientos platónicos de derechos, contenidos en la Constitución de la República, pese a que las fuerzas políticas que actuaron en la Asamblea, les prestaron todas, sin excepción, su más cálido apoyo; y los grupos opositores a esa obra institucional, tienen que haber visto con singular simpatía esos mismos principios, pese a su posición política particular, porque se trata precisamente de grupos que se sindicaron por su propaganda de tendencia obrerista.

Mientras la Constitución dice que se ha de promover la organización de sindicatos gremiales y sus correlativas ventajas, la cláusula duodécima del convenio de las empresas —que se propuso a la entidad propietaria de este diario— encierra un franco ataque a ese derecho de agremiación sindicalista, sobre todo en su segunda parte, desde que niega al personal de contralor del trabajo y de la conducta de empleados y obreros, la facultad de sindicarse.

Mientras la Constitución aspira a la creación de tribunales paritarios —únicos con fuerza y autoridad moral para liquidar los graves problemas del trabajo— la cláusula decimatercera del convenio resuelve que todo asunto planteado por el sindicato o personal de una empresa que afecte a las cláusulas del convenio, debe ser tratado por la Asociación Gráfica y su resolución, adoptada por seis votos, obligará a todas las empresas firmantes. Lo que significa reconocer tan solo en la asociación de patronos, el derecho de fijar responsabilidades y asignar razón y justicia.

Mientras la Constitución declara expresamente que la huelga es un derecho gremial, y que sólo sobre esa base deberá reglamentarse su ejercicio y efectividad, el convenio de las empresas resuelve en la misma cláusula que si la decisión de la Asociación Gráfica trae como consecuencia la huelga de los talleres o vendedores del diario en conflicto, todas las empresas firmantes deberán ir —compelidas por la amenaza de gruesa multa— al lock-out patronal.

Exponer en forma clara las razones primarias y dar los motivos de principios que obligaron a la Editorial "Zorrilla de San Martín" a no adherir al antedicho convenio, no significa —desde luego!— dar juicio sobre el conflicto mismo en que está la Empresa de "El Día", puesto que no nos referimos a él sino al convenio de las empresas, que fué previo al conflicto; ni tampoco justificar ni apoyar las intransigencias que alguna vez utilicen los obreros.

Viñetas del día

El hombre Justo es que destaquemos en estas breves líneas de todos los días a ese juez que acaba de bajar a la tumba.

El Dr. Aladio fué un correcto, un ilustrado y un competente magistrado.

Su recuerdo ha de ser en sí la evocación de un ejemplo.

La frase "Hay solo un instrumento eficaz para el gobierno de los hombres, y es la persuación. Pero la persuación se debilita cuando quien la debe emplear carece de dignidad."

(De Hilaire Belloc en su obra "María Antonieta").

El episodio trágico El hambre está haciéndose sentir intensamente en varias regiones de la China.

El hambre de las multitudes.

Nosotros, apenas concebimos gracias a Dios, ese terrible flagelo.

Quizás nuestra imaginación no alcanza a precisar los contornos de esos cuadros de dolor de las muchedumbres.

Si trágica es la miseria y el hambre que algunas veces se nos ofrece aisladamente en algún hogar, en algún individuo, ¿qué pensar de pueblos enteros?

¿No se explica así la desesperación colectiva, el desborde de las pasiones y de la violencia?

El episodio cómico El orador, al que se le había encomendado, hablar ante el féretro de un actual político en representación del club, empezó su discurso diciendo:

—Tócame por primera vez hablar ante este muerto ilustre...

FALLECIO GONZALO DE BORBON

A consecuencia de un accidente automovilístico, falleció Gonzalo de Borbón, hijo del ex-rey de España Alfonso de Borbón.

Apenas cumplidos los 20 años, este joven que hubiera sido Príncipe si los acontecimientos de su patria no hubieran sufrido el vuelco que sufrieron, ha encontrado la muerte de esa manera vulgar.

No es su título, sino su juventud, lo que pone un poco de emoción en esta nota.

Más que un Príncipe, diremos que ha muerto un muchacho joven, alegría de los suyos, quizá promesa de idealidad.

Y si el acontecimiento histórico que a su familia le tocó vivir, hace que el telégrafo trasmita especialmente la noticia, no ha de ser óbice el que haya sido Príncipe, para que los republicanos de América, no sintamos por evocación familiar, esta nueva tragedia que se ha cernido sobre este hogar español, sensible como los otros a la angustia imprevista.

VENDRA AL PLATA EL DIRECTOR DE "L'OSSERVATORE ROMANO"

Con motivo del próximo Congreso Eucarístico Internacional a realizarse en Buenos Aires, nuestro estimado colega bonaerense "El Pueblo" anuncia la venida al Plata del señor conde Dellatorre, director actual del gran diario católico "L'Osservatore Romano".

Al darse esta información, se adelanta que el ilustre periodista dará algunas conferencias en la capital argentina donde permanecerá algunos días, aún después de clausurado el Congreso Eucarístico.

El viaje al Plata lo realizará acompañado el Exmo. Cardenal legado, Mons. Eugenio Pacelli.

SE ANUNCIA LA POSIBILIDAD DEL CONCORDATO ENTRE EL VATICANO Y ESPAÑA

Informaciones procedentes de España hacen saber que prosiguen en forma auspiciosa las gestiones para la concertación del concordato entre el Vaticano y España.

Se espera que para el mes de octubre queden concertadas las fórmulas de ese acuerdo que significará singularmente para España, un hecho de gran influencia en la pacificación espiritual, ya que, aún cuando el catolicismo español ha asumido una manifiesta conducta de moderación, no dejaba de expresar sus inquietudes frente a las perspectivas inciertas que la política vacilante de estos horas ofrece en aquel país.

LA CONSTITUCION AUSTRIACA DE 1934

Tenemos aquí, el texto de la nueva Constitución austriaca de 1934, proclamada en mayo de este año.

Fué puede decirse, la obra maestra de Dollfuss, que con ella quiso dar una Constitución de tipo corporativista.

Así lo expresa, además, en el preámbulo que dice:

"En el nombre de Dios todopoderoso, fuente de todo derecho, el pueblo austriaco recibe esta Constitución basada en el principio corporativo para su Estado federal, cristiano y alemán."

El capítulo propiamente corporativista por sus órganos, está expresado en el capítulo cuarto de la misma.

Allí se expresa, que el Poder Legislativo de la Federación, será ejercido por el Consejo Federal (órgano legislativo), quien estatuye sobre los proyectos de ley que forman el objeto de las deliberaciones previas del Consejo de Estado, del Consejo cultuarl federal, el Consejo económico federal y el Consejo de los países (órganos consultivos).

El Consejo Federal, está compuesto, por 20 delegados del Consejo de Estado, 10 delegados del Consejo cultural, 20 delegados del Consejo económico y 9 delegados del Consejo de los países.

El Consejo de Estado, es nombrado por el Presidente federal.

El Consejo cultural, está compuesto por 30 a 40 miembros, representantes de las Iglesias y sociedades religiosas, de los cuerpos de educación e instrucción pública, por delegados de las ciencias y de las artes.

El Consejo económico, se compone de 70 a 80 miembros representantes de las corporaciones y profesiones.

Los principales grupos corporativos son: agricultura y avicultura; industria y minas; artesanado: comercio y comunicaciones; finanzas, crédito y seguros; profesiones liberales; servicios públicos.

El Consejo de los países, está formado por el gobernador de cada país.

Hay, además, una Asamblea federal. El Consejo de Estado, el Consejo cultural, el Consejo económico y el Consejo de los países, se reunen con el Consejo Federal en sesión pública, con el fin de proponer las tres personas entre las cuales debe ser elegido el Presidente federal, para recibir su juramento y para decidir una declaración de guerra.

El Presidente federal, es así nombrado, por los burgomaestres de todas las comunas del territorio federal, de esa lista de tres personas nombradas por la Asamblea federal.

He aquí un esquema incompleto, claro está, de esta Constitución austriaca, cuyo resultado en la práctica constitucional del país, todavía no se puede adelantar.

LE FUE CONCEDIDA LA VENIA AL DOCTOR TERRA PARA AUSENTARSE DEL PAIS

Los diputados cívicos que votaron a favor de la venia no pudieron explicar el fundamento de su voto

Convocada ayer la Asamblea General a fin de tratar la venia solicitada por el Presidente de la República, para ausentarse del país, durante el término de un mes, resolvió favorablemente este petitorio, según informamos en la crónica respectiva.

Pero al final de la sesión la asamblea fué teatro de un gran tumulto de gritos e insultos.

Las palabras del diputado socialista, Dr. Frugoni calificando despectivamente a los adictos del Dr. Terra motivaron las réplicas consiguientes, llegando la Presidencia de la Asamblea a ser impotente para dominar el barullo.

Tal fué la confusión que, sin dejarse exponer las razones y fundamentos de su voto al doctor Regules, del sector de la Unión Cívica, se dió por sancionado el otorgamiento de la venia, habiéndose votado en pleno tumulto.

Cuando el doctor Regules quiso, al menos, dejar constancia del voto de los diputados cívicos, se encontró que el Reglamento de la Asamblea no autorizaba esa práctica.

Los diputados cívicos votaron a favor de la venia, atendiendo especialmente los motivos de salud que invocaba el primer magistrado, pero hubieran deseado dejar expresados algunos conceptos que definieran con toda precisión su actitud.

LA VIDA PRIVADA SOBRE LA VIDA PUBLICA

El señor García Morente, distinguido intelectual español que dará un ciclo de conferencias en Buenos Aires, ha comenzado por hacer una declaración de gran interés.

Expresó el señor García Morente, que el siglo XIX y esta parte que va corrida del XX, se caracterizó por el predominio de la vida pública sobre la vida privada. Y entre la vida pública, por la vida política.

Pero que la solución de todos los desastres actuales, económicos, culturales y morales, va a estar en el predominio de la vida privada sobre la vida pública.

El hombre, dijo, comprenderá el encanto de la vida privada.

No es que ésta sea una doctrina nueva.

Puede decirse que la doctrina tradicional del Cristianismo, que precisamente siempre reivindica la pureza y la firmeza de la vida privada, como medio eficaz de un mejoramiento de la vida pública.

Enaltecer al hombre, formar al hombre, darle conciencia de perfectibilidad al hombre, hacer del hombre, individual o familiarmente considerado, un ser creador de armonías sociales, se ha considerado siempre dentro del Cristianismo, como la garantía más eficaz de una renovación social.

El hombre integralmente bueno dentro de la familia, para tener el hombre patrio, y el hombre integralmente bueno dentro de la patria, para tener la elemental realidad internacional.

Es como una consecuencia de perfecciones y de armonías que empiezan por lo menos y van hacia lo más.

García Morente pues, en esto, no nos dice nada nuevo, ni tampoco podría decirnoslo.

Pero de todas maneras es interesante este juicio de un intelectual, que reivindica los encantos de la vida privada al juzgar los hechos históricos.

No sería difícil demostrar que la gran crisis moral de la hora, está en la crisis de la vida privada.

Cuanto más el hombre se ha alejado del hogar, hacia el pretendido ideal de la vida pública que ha tratado de posponer siempre a aquella, tanto más ha sufrido el equilibrio del mundo.

Está bien pues, en reivindicar el encanto de la vida privada, sin cuya integral comprensión, irá a pura pérdida todo el esfuerzo de la vida pública.

EL PROBLEMA DEL TRAFICO

Problema permanente sigue siendo el del tráfico; problema que, en determinados momentos, se agudiza, al comprobarse que más de una jornada ofrece una lamentable serie de accidentes en los que no se sabe, muchas veces, de qué lado debe pesar el mayor fardo de responsabilidades: si el de parte de los conductores, o si de parte de los peatones.

Este problema del tráfico urbano debe ser enfocado resueltamente para darle una reglamentación adecuada donde queden debidamente establecidos los deberes de constructores y peatones.

Y desde luego debe insistirse en difundir instrucciones que, a fuerza de ser inculcadas en los transeuntes, hagan que éstos adquieran el verdadero hábito de la previsión.

LAS CUESTIONES GREMIALES

Esta anunciada para estos días una gran reunión gremial, principalmente provocada por la Federación de Minoristas.

Se ventilarán allí, algunos de los graves problemas creados a la población consumidora y al comercio en general.

El precio de la leche, fijado negando la libre competencia; el precio de la carne, fijado según se expresa para favorecer a determinados y particulares intereses; el sistema impositivo y otros problemas de este jaez, están preocupando al comercio que reclama, sobre todo, la libertad en el juego de las leyes económicas.

Es evidente que estos conflictos que se plantean entre los gremios y el Estado, son como un signo de la época.

Ya hemos tenido oportunidad de señalarlo a la meditación de nuestros lectores.

Al Estado, tal como hoy está organizado, le cuesta entender los intereses de los gremios, y así va corriendo dos grandes riesgos: I) proteger intereses particulares creyendo proteger el interés general, y II) no saber compaginar bien el interés de los gremios con el interés general.

Es evidente que en algunos problemas como este que nos ha creado con el precio único de la leche, es de una suma gravedad, que ya extrañaba que no hubiera tenido más resonancia.

El consumidor, que es quien paga todo en este país, hasta los mayores impuestos, debe pagar por el litro de leche, un precio realmente excesivo.

Y nada sería ese precio, si hubiera facultad por parte de los expendedores para disminuirlo

Pero es lo cierto que esa facultad está suprimida, bajo pena de serias multas.

Aunque el expendedor, pueda, pues, vender el litro de leche a un precio inferior, no puede hacerlo por temor de las multas.

Es éste un procedimiento realmente novedoso de un precio mínimo que no favorece a los más sino a los menos.

Algo parecido pasa con la carne.

Son estos artículos de primera necesidad, que el público, en esta hora de angustias, debe pagar con altos precios.

Y estos conflictos seguirán planteándose, mientras no haya más entendimiento en los del gobiernno, para entender claramente estos problemas.

Y, sobre todo, mientras no existan aquellos órganos capaces de poner intermediarios entre el individuo y el Estado.

CON MOTIVO DEL PROYECTO ALONSO DE LEY UNIVERSITARIA

Una nota de la Sociedad de Arquitectos

Damos aquí el texto de la nota enviada por la Sociedad de Arquitectos al Senado de la República con motivo del proyecto de ley orgánica universitaria del senador Alonso, por cuyo texto quedaría suprimida la Facultad de Arquitectura:

Señor presidente del Senado de la República, doctor don Alfredo Navarro: La Sociedad de Arquitectos del Uruguay, en conocimiento de un proyecto de "Ley Orgánica de la Universidad" presentado por el Sr. senador Dr. Justo M. Alonso, y publicado íntegramente en algunos diarios de la capital, tiene el honor de dirigirse al señor presidente solicitando que al considerarse dicho proyecto se tome en cuenta el error que significa la eliminación que por el artículo 2 se hace de la Facultad de Arquitectura, como componente de la Universidad de la República.

Queremos creer, señor presidente, que esta omisión sea debida a haberse inspirado el autor del proyecto en la antigua organización universitaria, pues desde el año 1915, es decir, de hace casi veinte años, se separó la ex-Facultad de Matemáticas, por el concenso unánime de sus autoridades y de los profesionales de todas las carreras que en ella se cursaban, en dos Facultades independientes, como que también son en absoluto distintas las profesiones para cuya actividad preparan las actuales Facultades de Ingeniería y Ramas Anexas por una parte, y de Arquitectura por otra.

Aquella segregación constituyó entonces, la obtención de una gran conquista para nuestra cultura y dimos con ello un ejemplo de excelente orientación universitaria, todo lo cual se perdería ahora por la inadvertencia que, de seguro, ha padecido el señor senador que cumplió el proyecto que impugnamos.

La vuelta a aquel régimen de confusión, que no permitió siquiera organizar debidamente las autoridades que debían dirigir las actividades docentes, pues si un decano era ingeniero ignoraba la arquitectura y si era arquitecto no conocía las necesidades de las otras profesiones, trajo como consecuencia un evidente estancamiento para esas carreras consideradas de igual gerarquía universitaria, las que sólo tomaron su gran impulso después de la autonomía concedida a esos estudios.

Y ésa experiencia tampoco es contemplada en el proyecto que nos ocupa desde que en él no se menciona siquiera la composición de un Consejo de tan complejas actividades como sería el que rigiera una sola Facultad con la antigua e inapropiada denominación de Matemáticas, sobre cuya imposibilidad de lógica composición ya hay opinión formada en el ambiente universitario.

A fin de no extender este petitorio en forma desmesurada, repitiendo conceptos ya infinidad de veces vertidos por esta sociedad frente al desconocimiento de la profesión de Arquitecto, creemos más oportuno adjuntar a este petitorio el informe que acaba de publicar sobre la actividad profesional del arquitecto, respondiendo a un pedido del Ministerio de Instrucción Pública, en uno de cuyos capítulos —el segundo— se detalla en forma minuciosa la evolución por la que pasaron los estudios facultativos desde la ley de 1895 hasta la de 1915, presentándose un estudio comparativo de las profesiones, en su faz docente, que creemos puede ser de utilidad su conocimiento, para el caso que plantea el proyecto de ley que nos ocupa.

Quiera el señor presidente tomar a bien la tramitación que corresponda a la presente solicitud.

Saludamos al señor presidente con nuestra mayor consideración.— Alfredo R. Campos, presidente; Américo Ricaldoni, secretario Hon.

LA ARGENTINA TENDRA DOS NUEVOS ARZOBISPOS

Han sido integradas las ternas para los Arzobispados de Paraná y de Salta

Respondiendo a las necesidades espirituales de la vecina república, se ha procedido de acuerdo entre las autoridades eclesiásticas y el gobierno argentino para crear desde hace algún tiempo, nuevos obispados, y elevar a la categoría de arzobispados las sedes de Paraná y Salta.

Ha existido en este caso una laudable comprensión de la trascendencia que para el bien moral del país significa coadyuvar a la organización jerárquica de la Iglesia en la Argentina, y a esa comprensión han prestado su apoyo las autoridades del país.

Una sana amplitud de espíritu alejada de todo sectarismo ha permitido la feliz solución.

Y para que dentro de breve plazo queden ocupadas las dos sedes arzobispales vacantes, el Senado argentino acaba de formular las ternas de candidatos dentro de las que, el Presidente de la República debe proponer al Pontífice Romano, el nombre de los futuros arzobispos.

Dichas ternas han sido integradas así:

Para la arquidiócesis de Paraná: Mons. Andino Rodríguez y Olmos; Ilmo. Sr. Canónigo Augusto Macnab y Pbro. José M. Colombo.

Para la arquidiócesis de Salta: Pbro. Roberto J. Tavella, Pbro. Miguel Angel Vergara y R. P. Rafael Saravia González (C.SS.R.).

SE ACLARAN LAS DUDAS SOBRE EL COSTO DE LAS ACERAS

Contestamos en una de nuestras ediciones anteriores la carta de un suscriptor que, frente a la nueva intimación para construir las aceras en determinada zona de la ciudad, tenía ciertas dudas acerca del costo de las obras, en caso de ser hechas éstas por cuenta del Municipio.

Nuestra contestación ha determinado que se aclaren mejor las dudas, mediante informes y datos que nos facilita persona debidamente enterada de esos pormenores y que tiene interés en dejar las cosas en su lugar.

De acuerdo con esos datos, resulta que el precio del material para murete de $ 15.50 el metro cúbico se abona siempre que sea necesario construirlos en terrenos de gran desnivel, lo que no existe en esa zona, pues éstos eran para la obra primitiva de Capurro.

El precio de $ 3.12 el metro cuadrado de embaldosado, es en bonos que vendidos al 87.70 o|o, resulta en efectivo $ 2.45, teniendo la facilidad de abonarlo en 15 años.

La cordoneta asciende a $ 0.26 el metro lineal, resultando en bonos $ 0.20.

La construcción se realiza a base de contrapiso de hormigón, en un espesor de 0:M07 centímetros y la baldosa de M0:025 de espesor por más de 2 kilogramos de peso, debidamente controlada por las autoridades municipales y con material de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo, garantizándose la conservación por la empresa constructora, durante un año, y por el Municipio, durante cinco años.

EL NUEVO SERVICIO POLICIAL SE HA ORGANIZADO EN BUENOS AIRES

La necesidad de combatir con mayor eficacia la creciente habilidad y la extremada audacia de los delincuentes modernos, hace que la policía trate de utilizar en sus actividades los últimos inventos, poniéndolos al servicio de una mejor vigilancia y de una más eficaz represión.

En Buenos Aires se han empezado a usar automóviles con patrullas, dotados de aparatos de radiotelefonía.

Y ya, al iniciarse el servicio se obtuvo la inmediata captura de varios ladrones que acababan de cometer algunas fechorías.

EL ACCIONARIADO OBRERO

Se practica en nuestro país, en institutos públicos y privados un sistema moderado de Participación en los beneficios.

La doctrina social católica tiene otro postulado más avanzado que hoy se difunde por el mundo: el accionariado obrero.

Hace algunos años Paul Dessart, teórico y práctico de esa misma escuela, daba una fórmula que se ha considerado como la última palabra del sistema: es el accionariado sindical.

Este sistema, se expresa en estas palabras: contralor, co-propiedad, co-gestión.

Los obreros sindicados, adquieren acciones de la industria o empresa, y con ellas, adquieren derecho a intervenir en las asambleas de los accionistas.

Se hacen así, co-propietarios, y adquieren sobre todo, este derecho esencial de participar en la gestión de dicha empresa o industria.

El sistema ha tenido gran difusión en Francia, Bélgica, Alemania e Inglaterra.

Es una nueva y científica tentativa hacia una mejor distribución de los bienes, y hacia una más científica dirección industrial.

SOBRE EL LIBRO DE ERNESTO PINTO

En el gran diario madrileño "El Debate", en su página bibliográfica que publica todos los domingos (número del 15 de julio ppdo.), hallamos en lugar preferente el siguiente comentario sobre el libro de nuestro compañero de tareas:

"ERNESTO PINTO: "Flechas quebradas en mitad del vuelo" (Montevideo; Imprenta Uruguaya; 1934; 160 páginas).

Estas flechas quebradas en mitad del camino son cantos líricos en prosa. Están llenos de inspiración y sentimiento. La forma es perfecta, si bien se nota que el verso es la forma adecuada para estos cantos líricos. En casi todos los cantos la inspiración es religiosa y cristiana. Baste decir que al frente de muchos de ellos aparece una sentencia escrituraria o patrística, de la cual el canto es bella glosa. El libro quinto lleva el título de "Saetas al Corazón Inmaculado de María". La Magdalena, San Francisco de Borja, San Luis Gonzaga y San Francisco Javier son los héroes de sendos cantos. A San Francisco Javier se llama Alejandro del catolicismo, peregrino dulce de todas las ciudades, taumaturgo que repartía milagros con la simplicidad del niño que juega, hermano menor de Pablo. Uno de los cantos más bellos nos parece el de la página 84, en que el ejemplo de la naturaleza se quiere enseñar al hombre a ser generoso y desprendido. Todos los seres de la naturaleza se dan, se prodigan y la tierra protesta duramente contra el egoísmo. El hombre es el único avaro. Muy bello es también el del espinillo que amanece en mitad del campo como un niño que reza el Ave María."

EL DIA POLITICO

EN EL HERRERISMO

El comentario que ha rodeado una incidencia de las elecciones internas del nacionalismo, relacionado con la exclusión de los señores Otamendi, Berro y Patrón de la mesa del Directorio de esa agrupación partidaria, carece de la importancia que se le asignara, según nos lo ha manifestado un calificado dirigente con el que hablamos ayer, estando descartada la posibilidad de que con ello se planteará una cuestión de confianza a los dos Ministros herreristas.

"Solamente hemos querido —dijo nuestro informante— que los jefes de grupos no estuvieran excluyéndose mutuamente, de modo que los hemos descartado a todos, llevando al doctor Echegoyen como representación intelectual y al señor Rospide como la más viva expresión de lealtad partidaria."

LA INTEGRACION DE LA CORTE

Aunque parezca mentira, esta función administrativa tiene que ir en esta sección del diario.

En efecto, mientras el herrerismo confía en que la substitución del Dr. Aladio corresponderá a un nacionalista —levantando una excelente candidatura con el nombre de un magistrado prestigioso, como lo es el doctor Mariano Pereyra Núñez—, el terrismo dice que si la mayoría del país es colorada, a esa fracción política pertenece la mayoría de la Suprema Corte de Justicia y se apresta a votar un candidato colorado.

La elección tendrá, según parece, lugar el lunes próximo.

Católicas

CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES

Sólo faltan dos meses para su realización

Visto que sólo restan menos de dos meses para la realización del XXXII Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, la Comisión Uruguaya exhorta a los interesados a activar sus trámites de traslado y alojamiento para cuyos efectos ha instalado la susodicha Comisión su oficina en la Curia, calle Treinta y Tres 1363 y que funciona de las 13 a las 17 horas.

Para rapidez y claridad de información exponemos a continuación los requisitos imprescindibles:

DOCUMENTOS

Además del certificado de peregrino necesitan

A) LOS URUGUAYOS: Cédula Policial de Identidad o Credencial Cívica.

B) LOS ARGENTINOS: Cédula Policial de Identidad Argentina.

C) LOS EXTRANJEROS: 1.o) los nacionalizados necesitan la Cédula Policial de Identidad y la Credencial Cívica; 2.o los no nacionalizados con más de dos años necesitan Cédula Policial y Certificado de Residencia expedido por la Policía.

nando la diferencia a tarifa ordinaria. A partir del 15 del corriente mes de agosto, se iniciará la venta de estos pasajes en la misma Oficina instalada en la Curia, hasta el 15 de setiembre. Todos los interesados, aún los que tengan o hayan obtenido alojamiento por otros conductos, deben ocurrir a la Oficina para inscribirse, elegir el día de ida y de regreso, y comprar su pasaje. Los religiosos y religiosas gozarán de una rebaja de veinticinco por ciento sobre las tarifas ordinarias.

ALOJAMIENTO

En la misma Oficina existe una lista de alojamientos suministrada por el Comité de Alojamiento de Buenos Aires, en donde los interesados pueden contratar desde ya el alojamiento que deseen, abonando su importe. Es conveniente adelantarse, a fin de obtener cuanto antes esa comodidad, pues la Oficina se cerrará el 15 de setiembre.

CATOLICO:

Sólo faltan dos meses para la realización del Congreso Eucarístico en Buenos Aires.

Diríjase por informes a la Comisión Uruguaya cuyas oficinas atienden de 13 a 17 en la Curia, calle Treinta y Tres 1363.

... vuelta. $ 5. Los pasajes especiales para peregrinos para salidas de Montevideo rigen entre el 1.o y el 13 de octubre y para regreso de Buenos Aires del 10 al 31 de octubre. Los pasajes se expedirán con día fijo de ida y regreso. Caso de no cumplirse el boleto respectivo quedará sin valor, sin perjuicio de que en casos de fuerza mayor y con previo aviso de dos días, se acepte la vuelta abo...

Cursos de Instrucción Religiosa

CASA SAN VICENTE

Las clases de Instrucción Religiosa Superior, que después de varios años dicta el R. P. Tasende, con una asistencia media de 150 alumnas, prosiguen con el entusiasmo, constancia y dedicación de la hora primera. En nada han desmerecido de cuando hace once años se dictaban en el Huer...

Curso de Historia de las Religiones

Esta clase de cultura superior, que dicta con admirable imparcialidad y estricto criterio histórico el R. P. Tasende, logra reunir un distinguido grupo de intelectuales, que sigue con marcado interés las claras explicaciones del profesor.

Ayer se trató el punto siguiente: Budismo y Cristianismo en el Japón moderno. Clase tan interesante como las anteriores y de gran actualidad.

Unión Social del Uruguay

REUNION EN LA CASA DE LOS PADRES REDENTORISTAS

El jueves próximo se realizará en la Casa de los Rvdos. Padres Redentoristas en la calle Tapes una reunión de damas con objeto de preparar la campaña pro suscripción a "Tribuna Social" que se iniciará el domingo 19 de agosto en el Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, calle Tapes 958.

Están citadas a esta reunión que será presidida por el R. P. Superior de los Religiosos Redentoristas y por el señor Santos Brito, presidente de la Unión Social, las siguientes personas: María Pía Piosso, Carmen Grottogini, Juana Bonsoot, Julia Lacau, Verónica Dabezies, Pilar Lens, Emilia Passicot, María Luisa Passicot, Margarita Aguerrondo, María Isabel Aguerrondo.

Biblioteca Católica de Estudios Sociales

CURSOS DE ACCION CATOLICA

Hoy a las 18 y 10 tendrá lugar, en el salón que ocupa la Biblioteca Católica de Estudios Sociales, en el C. Católico (Cerrito 475), la tercera conferencia de los interesantes Cursos de Acción Católica que con tanto éxito viene dictando todos los martes el ilustrado sacerdote salesiano, R. P. José María Vidal. (Entrada libre).

El sumario de esta conferencia es el siguiente:

Segundo fin particular: la difusión de la cultura cristiana. Eficacia de los principios cristianos para la regeneración social. Celo de los Apóstoles en propagarlos. La Acción Católica ha de contribuir a la formación de una mentalidad netamente cristiana.

El Centro San Marón y su Círculo de Estudios

La Comisión de C. de Estudios de esta prestigiosa institución católica...

Círculo de Estudios del Centro "Beato Miguel Garicoits"

Se constituyó en Buenos Aires la Comisión de recepción del Congreso Eucarístico

Informan de Buenos Aires que acaba de constituirse la Comisión de Recepción que tendrá a su cargo cuanto se refiera a las atenciones a dispensarse al Emo. Cardenal Legado del Papa, Eugenio Pacelli y demás personalidades que asistan al Congreso. Dicha Comisión resolverá también sobre el alojamiento de las mismas, en las casas ofrecidas gentilmente con ese fin por familias porteñas e instituciones católicas.

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Carlos Saavedra Lamas, ha aceptado la presidencia honoraria de la misma, que ha quedado integrada en la forma que indicamos a continuación, omitiendo sólo el nombre de algunas personas que aún no han contestado, aceptando la designación que les ha sido recién comunicada.

Presidente, doctor Ernesto Bosch; vice presidente, doctor Atilio Dell'Oro Maini; Eduardo Bullrich; Alm. Manuel Domecq García; Vicente G. Gallo, Marcelino Herrera Vargas, Narciso M. Campos, Ing. Octavio S. Pico, Ernesto Padilla, Ernesto Restelli, Enrique Santamarina, Juan B. Terán, José E. Uriburu, Tomás Estrada, Jorge Lavalle Cobo, secretario general, señor Horacio Cadelago Pereyra; secretarios: señores Carlos M. Alvear, Juan Antonio Bourdieu, José Alfredo Martínez de Hoz, Enrique Udaondo, Alfredo Zemborian, César M. Vela; vocales: señores Isaac Ayerza, Alfonso Ayerza, Héctor Ayerza, Félix Alzaga Unzué, Rodolfo Alzaga Unzué, Carlos Alberto Alcorta, Jorge Artayeta, Enrique Anchorena, Emilio N. Anchorena, Joaquín de Anchorena, Enrique Amaya, Jorge Atucha, Francisco Arrillaga, Emilio de Alzaga, Ricardo Aldao (hijo), Enrique Amadeo Artayeta, Horacio Becar Varela, Samuel Bosch, Adolfo Bioquier, Adolfo N. Casal, Ricardo Cernadas, Miguel A. Cullen Crisol, Carlos del Campillo, Alejandro Christophersen, Vicente Camaño, Mariano...

PEREGRINO:

Conferencia Vicentina San Juan Bosco

RELIGIOSAS

En la Iglesia de Lourdes

Parroquia San José

Capilla de Nuestra Señora de la Misericordia (Pocitos)

Hijas de María del Colegio del Huerto

Solemne Triduo a San Juan Bosco en la Iglesia María Auxiliadora

Conferencias de San Vicente de Paul

Hijas de María Inmaculada (H.H. Alemanas)

DAMAS CATOLICAS

Conferencias por radio del R. P. Tasende

Fué una demostración de duelo el sepelio de los restos del Dr. Pedro Aladio

A LOS HONORES FUNEBRES SE AGREGO EL HOMENAJE POPULAR EXTERIORIZADO EN UNA GRAN CONCURRENCIA

Como lo habíamos previsto constituyó una gran demostración de duelo, el sepelio de los restos del doctor Pedro Aladio, llegando hasta el Cementerio Central una concurrencia numerosísima y selecta, que testimonió en forma elocuente, el sentimiento de hondo pesar que ha producido en todos los círculos del país.

LOS HONORES OFICIALES

De acuerdo con la ley sancionada al efecto, rindieron honores oficiales correspondientes a la jerarquía de Ministro establecidos por el Código Militar, varias de las unidades del Ejército con asiento en la capital.

... elocuente.

En representación de los Tribunales de Apelaciones habló el doctor Melitón Romero, pronunciando un bello discurso.

Finalmente las doctores Horacio Ros de Oger y Pedro P. Berro hablaron en representación de amigos abogados y del Directorio del Partido Nacional, respectivamente.

Comenzamos la publicación de los discursos con los pronunciados por los señores magistrados.

DISCURSO DEL Dr. JUAN AGUIRRE Y GONZALEZ

Señores:

Triste misión esta que he recibido de la Suprema Corte de Justicia ... peño de su voluntad.

Treinta años actuó en la magistratura, ascendiendo escalonadamente desde el puesto de Juez de Paz hasta el de Ministro de la Suprema Corte de Justicia, y toda su actuación ha dejado una estela luminosa, que no se borrará con el transcurso del tiempo, ni obscurecerán, por intensos que fueren, los esplendores de otras vidas consagradas a las mismas actividades.

Las sentencias del doctor Aladio, algunas de las cuales han sido publicadas en libro, fueron piezas jurídicas de alto mérito, en las que el ilustre muerto puso a contribución su gran discernimiento, su erudición ... signe compañero que acaba de caer en la mitad del camino segado en plena floración intelectual.

Y yo he aceptado ese mandato, como un imperativo ineludible, aún a riesgo de no hacer otra cosa que traducir la emoción dolorosa y amarga que gravita sobre mi ánimo totalmente agobiado por la desaparición cruel e injusta del amigo dilecto, con quien compartí, hasta hace pocos años, una de las etapas más brillantes de su carrera judicial, — luminosa y fecunda, — en la más admirable comunión de afectos, de inquietudes, de nobles aspiraciones.

Aladio representaba uno de los valores más altos y más puros de la ... vidad, dinamizado por una portentosa capacidad de trabajo, por un anhelo constante de superación y de perfeccionamiento, y zahumado siempre con el prestigio de una austeridad inmaculada.

Esas cualidades surgen con igual nitidez en todas las funciones que ejerció sucesivamente, desde las más modestas hasta las más altas, conquistadas sin otra credencial que la de su limpia y brillante ejecutoria, consagradas exclusivamente por su propio merecimiento. Prueba de ello fué su inigualada labor de Juez Letrado Correccional con que debutó en la magistratura letrada de Montevideo: todo conspira en ese car...



Ing. José Otamendi, por el Poder Ejecutivo. — Dr. Juan Aguirre y González, por la Suprema Corte de Justicia. — Dr. Segundo F. Santos, por el Senado. — Guillermo Stewart Vargas, por la Cámara de Representantes. — Dr. Melitón Romero, por los Tribunales de Apelaciones. — Dr. Horacio Ros de Oger, por los amigos abogados. — Dr. Pedro F. Berro, por el Partido Nacional.

LOS ORADORES

... Señores: el doctor Pedro Aladio deja un inmenso vacío en la Corporación que integraba; sus capacidades le habrían permitido seguir prestando desde allí, y también desde la presidencia de la Comisión de Reformas al Código de Procedimiento ...

Concurrencia que asistió al sepelio

Habló luego en nombre de la Cámara de Diputados y de los legisladores herreristas el doctor Stewart Vargas, que como los oradores anteriores analizó la vida y la obra del doctor Aladio en forma acertada y ... de no se le descubrió jamás el menor apasionamiento, la más leve desviación en el recto camino de la justicia, a la que sirvió con todos los desvelos de su alma, con todas las luces de su intelecto, con todo el em...

... civil, grandes servicios a la Nación. Resignémonos, sin embargo, ante nuestro duelo, y hagamos llegar nuestra palabra de consuelo al enlutado hogar del doctor Aladio, a su amante esposa, a sus hijos queridos, pidiéndoles que levanten el espíritu, que lo retemplen con la convicción de que hay muchas almas que en esta hora aciaga sufren con ellos, y de que si el cuerpo del Dr. Aladio ha perecido, el recuerdo de sus virtudes no morirá.

He dicho.

DISCURSO DEL Dr. MELITON ROMERO

Señores:

Los Tribunales de Apelaciones me han encomendado la misión de expresar en esta hora melancólica de la eterna despedida, el ... del tributo de admiración, de respeto y de cariño que debemos al ...

Dirección de Crédito Público

BONOS DE PREVISION SOCIAL

Horario especial para pago de cupones

Se previene a los tenedores de Bonos de Previsión Social, (Caja de Jubilaciones de Servicios Públicos), que el próximo pago a vencer el 1.o de septiembre (Cupón N.o 5), se abonará en los días 3, 4 y 5, solamente por la mañana, de la hora 9 a las 11 y 15.

En los días siguientes se abonarán de tarde, como las demás deudas.

Importante. — Es absolutamente necesario presentar los cupones con la planilla de pago llenada en forma y firmada por los interesados.

Agosto de 1934.

PROGRAMA DE LA LOTERIA DE HOY

Hoy se juegan 19 millares con 2.597 premios, por valor de 123.500 pesos.

1	premio de	....	$ 50.000
1	" "	....	" 5.000
1	" "	....	" 2.000
3	" "	$ 1.000	" 3.000
6	" "	" 500	" 3.000
20	" "	" 200	" 4.000
65	" "	" 100	" 6.500
2.500	" "	" 20	" 50.000
2.597	premios		$ 123.500

Curso libre de Clínica Médica a cargo del profesor doctor Justo Montes Pareja

El Consejo Directivo de la Facultad de Medicina acaba de autorizar el funcionamiento de un Curso Libre de Clínica Médica que a cargo del profesor Agregado de Medicina y Asistente del Instituto de Neurología, doctor Justo Montes Pareja, curso éste que será dictado en la Sala "Dr. Américo Rica'doni" del Instituto de Neurología, en el Hospital Maciel.

De acuerdo con dicha resolución ha sido abierta en la Bedelía de esta Facultad la matrícula correspondiente para todos aquellos estudiantes que deseen asistir a dichos cursos. — La Secretaría.

Centro de J. Arquitectura

Se cita a todos los estudiantes de Arquitectura para la Asamblea General de Estudiantes que se realizará el miércoles 15 en la Facultad para considerar la siguiente orden del día:

1.—Actitud a adoptar frente a la nueva reglamentación de esquieses previos.

2.—Apoyo a los gráficos.

3.—Asunto de Decorativa del Carré.

4.—Apoyo a la Conferencia Juvenil.

La Comisión Fiscal.

AYER EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

NO SE RESOLVIO NINGUN ASUNTO

El jueves se tratará la ley orgánica del Ministerio del Trabajo

... a su cargo al Jefe de Policía de Colonia. En estos momentos, dice, en que está trabajando una comisión investigadora parlamentaria, que ha obtenido ya algunas pruebas que constituyen graves acusaciones contra aquel funcionario, el Poder Ejecutivo debió esperar a que la Comisión se expidiera, le reservó con su representación antes de conocer que el informe ...

LA RENUNCIA DEL Dr. CERDEIRAS ALONSO

El señor Reyes Molné, después de quejarse de que no recibió ninguna contestación para la gestión que realizó ante la Cámara del domingo, exhorta a la Cámara a resolver cuanto antes el asunto del doctor Cerdeiras Alonso que formuló su renuncia de un cargo de representante para el ...

PRORROGA PARA EL PAGO DE LA CONTRIBUCION INMOBILIARIA

Se entra a la orden del día con la discusión del proyecto sobre prórroga del plazo para el pago sin recargo de la Contribución Inmobiliaria. El rechazo aconseja la Comisión por unanimidad.

... del proyecto, el señor Cabrera Martínez, pide la palabra ... pero el señor Espalter le hace notar que el artículo 194 de ...

(Continúa en la 7.a página).

LA ASAMBLEA GENERAL CONCLUYE EN TUMULTO

LA SESION DE AYER FUE DE BORRASCA

Un violento espectáculo

La Asamblea General estaba citada para las 7 a fin de considerar el pedido de venia constitucional formulada por el Presidente de la República para ausentarse al Brasil.

Poco después de las 7 el doctor Navarro ocupa su sitio.

En los escaños están todos los senadores y diputados.

Las barras atestadas todas de gente.

Conforme se dá cuenta del mensaje del P. E. se leyó una moción concediendo la venia.

Tomó la palabra el diputado socialista doctor Emilio Frugoni.

El discurso —que no llegó a terminar,— duró tres cuartos de hora.

El tema fué esencialmente político, y se dirigió a impugnar el viaje por la forma en que se realizaba, por el momento en que se realizaba y por quien lo realizaba. A estos aspectos, agregó un comentario al último discurso del doctor Gabriel Terra por radio, contradiciendo sus números y sus afirmaciones.

Aunque el orador no estaba directamente en la cuestión planteada,— como la apreciación del punto es siempre muy lata—la Asamblea oía con general respeto al legislador socialista. Algunas consideraciones más vehementes, fueron recogidas y contestadas desde los otros sectores Y hasta algunas fintas llegó a cambiarse con cierta animación. Así cuando el doctor Frugoni destacó todo lo que se había gastado en armas desde marzo de 1933,—el diputado Cusano lo interrumpió para decirle:

—Sr. representante: eso es lo que ha gastado el gobierno. Y ¿cuánto ha gastado la oposición?

Sin embargo, el ambiente se iba caldeando a medida que el orador se internaba en la parte más severamente política de su discurso.

El orador afirmó,—provocando ya más definidas protestas,— que el Dr. Terra iba a pasear por Río Janeiro su condición de dictador—sucesor de don Máximo Santos—y expresión del atraso político.

Entonces la presidencia puso a votación la venia constitucional—sin dominar el tumulto—y proclamó a su vez: Afirmativa.

No se pudo ver bien quienes votaron a favor o en contra. Se sumaron en contra algunos votos, que protestaban por la clausura forzada del debate.

En este momento, el diputado cívico doctor Regules pidió la palabra para fundar su voto. De acuerdo con el reglamento de la Asamblea General la presidencia le contestó que no podía. Y sin más trámites levantó la sesión.

Por obra de este desenlace de votaciones y de tumulto, que la Mesa aceleró con sus decisiones,—quedaron sin hablar según pudimos saber en antesalas, diversos oradores: el diputado cívico doctor Regules, algunos diputados terristas y herreristas que se proponían contestar al doctor Frugoni, y el diputado comunista.

En las antesalas, el sentimiento era en parte de sorpresa contra aquel veloz desarrollo que no dió término de orden y de debate, y que convirtió el final en un acto de fuerza. Algunos no obstante, consideraban que dada la excitación de los ánimos, esta forma final evitó episodios más graves.

Lo cierto es que la Asamblea General se compuso ayer de un discurso político del diputado socialista, dos votaciones sin debate y un serio tumulto que casi llega a las vías de hecho.

Ni los vecinos, ni la cortesía internacional, ni la hospitalidad del Brasil figuraron para nada en el debate.

En suma: un violento espectáculo.

El Ministro Otamendi hablará mañana y el doctor Espalter, el viernes

La anunciada conferencia del Ministro de Instrucción Pública, Ing. Otamendi, que iba a ser trasmitida por radio en la noche de ayer, ha sido postergada para mañana por la noche.

También se anuncia para el viernes por radio, el anunciado discurso del ministro de Defensa, doctor José Espalter.

UNION CIVICA

COMISION DEPARTAMENTAL FEMENINA

Se invita a todas las integrantes de la Comisión Departamental Femenina de la Unión Cívica para la reunión que con el Consejo Directivo Provisorio, se realizará hoy martes 14 a las 10, en la calle Cerrito 475.

Se pide muy especialmente la puntual concurrencia por tenerse que tratar asuntos de gran importancia. — La Secretaría.

LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A RIO JANEIRO

Fué invitado ayer oficialmente por el gobierno brasileño

El Presidente de la República Dr. Terra fué visitado oficialmente en la mañana de ayer por el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Brasil doctor Lucilo Bueno. La entrevista tuvo por objeto invitar al doctor Terra, en nombre de aquel Gobierno, a visitar Río de Janeiro, haciéndole entrega, con tal motivo, de las cartas autógrafas del Presidente doctor Getulio Vargas.

El Embajador doctor Bueno pronunció en ese momento las siguientes palabras:

"E para mim motivo de vedadeiro júbilo a entrega nas maos de V. E. da Carta autógrafa pela qual o Exmo. Sr. Presidente da República Dr. Getulio Vargas, convida V. E. a visitar o Brasil em carácter oficial, e o declara hóspede de honra da Nacao brasileira. Nao e um acto de mera cortezía esta audiencia especial que V. E. houve por bem conceder-me para tal fin. A trascendencia desta ceremonia adquirirá toda a sua importancia na vida dos dous povos, quando, no limiar da Historia, os vindouros estudarem as nossas relacoes, encontrando nas suas páginas, mais vividas de que lidas pelo coévos, as razoes de ordem profundamente moral que tanto nos aproximaram. Uruguaios e brasileiros confundimos o nosso sangue nas luctas pela libertdade e pela democracia e temos o mesmo extranhado culto pela paz internacional, em rarmonía con or nossos visinhos o desenvolvendo nossa atividade social e politica ao amparo dos ideaes de ordem e ambicoes de maior progresso.

O convite que V. E. acaba de receber do preclaro Presidente Getulio Vargas dará ao ilustre Mandatario da República Oriental del Uruguay, a oportunidade de vedificar o grao maximo da nossa amizade por este nobre paiz, cujo berco de independencia foi embalado ao son dos clarins brasileiros. Sinto-me feliz, Excmo. Senhore, por ter-me tocado esta Missao ante V. E. Outros poderiam interpretal-a con maior brilho, ninguem, porem, con mais carinho por esta Patria generosa, hospitalaria e abundante de afectuosos sentimientos pelo Brasil e nem mais admiracao pelo eminente repúblico que con tanto acerto e aplauso dos seus concidadaos rego os seus gloriosos destinos."

El señor Presidente de la República contestó en estos términos:

"Señor Embajador: Es sin duda una de las más grandes satisfacciones de mi vida pública el recibir la amable invitación del Excmo. señor Presidente doctor Getulio Vargas para que visite a la gran República que preside con tanto acierto y patriotismo ese eminente americano. A pesar de nuestra amistad tradicional por el Brasil, es triste constatar que vivimos todavía en relativo aislamiento intelectual y económico, y que es gran obra estrechar vínculos entre nuestros pueblos y hombres, dirigentes para influir en forma más eficaz en los grandes destinos de nuestro continente. Será para mi un día feliz, el día próximo que en representación del Uruguay, con la más alta investidura, la que me ha sido conferida por el voto del pueblo, pueda llevar la expresión del afecto que sentimos por vuestra noble y gloriosa patria.

No quiero dejar pasar esta oportunidad sin manifestar una vez más a V. E. el juicio altamente favorable que me merece la inteligencia y el celo con que desempeñáis vuestra elevada misión de amistad haciendo honor a la fama bien conquistada por los diplomáticos brasileños.

Puede V. E. comunicar al ilustre Presidente doctor Vargas, que me he dirigido al Parlamento pidiendo autorización para ausentarme del país, con el propósito de realizar la deseada visita, autorización que espero me será concedida en el día de hoy."

TESORERIA GENERAL DE LA NACION

Hoy se procederá al pago del presupuesto de julio, correspondiente al Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.

MINISTERIO DEL INTERIOR

EL CULTIVO DEL TRIGO

Se ha pasado una circular a los Jefes de Policía recomendándoles especialmente el cumplimiento de la nota circular que ya les fué dirigida por la Sección Cultivo Obligatorio de la tierra indicando la conveniencia de intensificar durante este mes la propaganda, por medio de conferencias, trasmisiones radiotelefónicas, publicaciones, etc., a fin de que se cultive el trigo de las variedades que en la misma se mencionan, hasta el 20 del corriente y lino, hasta fines del mismo mes.

Se les recomienda que, personalmente, y en su carácter de Presidente de la Comisión Departamental del Cultivo Obligatorio de la Tierra, los Jefes de Policía presten la mayor cooperación a los mencionados actos de propaganda comprendidos en la campaña de fomento agrícola.

SOCIEDAD

DE SOCIEDAD

Srta. Nenela Aguiere Mazza

manelli ofreció en la residencia de su familia una bella reunión en ocasión de celebrar su cumpleaños. [illegible]

ERNESTO CARDELLINO
Cirujano dentista. Jefe de Clínica [illegible]

"Bonne Garde" —

La Asociación Bonne Garde dictará su clase de cocina en el Palacio Sarandí mañana miércoles a las 15 y 30 en punto. [illegible]

El sepelio de los restos de Alejandro Safi —

[illegible]

Próxima función de beneficencia —

Circula en sociedad la siguiente invitación: [illegible]

Cumpleaños —

[illegible]

Se exhibirá la película "La casa de los Rotschild".

Antonio Fernando Leone
(Q. E. P. D.)
FALLECIO AYER 13 DE AGOSTO 1934
Sus padres: Carlos David Leone y Julia Pastor de Leone; ... [illegible]

Isidoro E. De María
(Q. E. P. D.)
FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR, AUXILIADO POR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1934
[illegible]

ITALO DESCALZI
(Q. E. P. D.)
FALLECIO EL 2 DE AGOSTO DE 1934
[illegible]

Cándido Pelluccio
(Q. E. P. D.)
FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, AYER 13 DE AGOSTO DE 1934
[illegible]

Angel Lettieri
(Q. E. P. D.)
FALLECIO EL DIA 13 DE AGOSTO DE 1934
[illegible]

Recibos —

[illegible]

En el Estudio Auditorio —
EL GRAN CONCIERTO DEL SABADO

[illegible] ... por famosas obras del conocido compositor italiano Ottorino Respighi, el cual tendrá a su cargo la dirección de la orquesta, actuando como solistas los profesores Aristides Visciani, Vicente Ascone, Juan Protasi, Héctor Tosar, ... [illegible]

... la artística del maestro Respighi ... "Pini di Roma" nos hizo ... la reciente ... S. O. D. R. E., ... en el Estudio ... congregar un ... nuestra mejor ... del ambiente ... en ellos se ... halagadores ... desde ya poco de este ex... do gran interés en nuestra sociedad y entre la colectividad alemana dado el numeroso pedido de localidades que hasta la fecha se han hecho.

El maestro Fritz Busch —

... S. O. D. R. E. ... de "Walkiria" ... de agosto a ... que actúa ... Aires, bajo ... director de ... ha desperta...

El mismo interés ha demostrado el público por el concierto sinfónico que se llevará a cabo la noche del 28 del actual en el Estudio Auditorio, bajo la dirección del citado maestro alemán Busch. Dada la alta calidad de estos dos espectáculos artísticos, los precios de las localidades son discretos y contribuyen al éxito de público para asistir a los mismos.

El abono aún permanece abierto, teniendo preferencia para retirar sus localidades los abonados a la reciente temporada lírica.

Enlaces —

GUTIERREZ - RODRIGUEZ

Se realizará mañana en la Iglesia Metropolitana el enlace de la señorita Adela J. Gutiérrez con el señor Manuel Rodríguez.

La boda tendrá lugar a las siete de la tarde provocando una lucida nota nupcial.

D. Juan B. Morixe —

En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes se rezarán hoy martes 14 de agosto a las 10 1|2 horas, misas por su eterno descanso.

LAS SOCIALES CONTINUAN EN LA PAGINA 7

Teatro Música

EL GRAN FESTIVAL DE HOY EN EL SOLIS

Como se ha venido anunciando se realizará esta tarde, a las 18 horas, en el Teatro Solís, un espectáculo extraordinario, a beneficio del Comité Salesiano que ha tomado a su cargo, con plausibles entusiasmos, fomentar la concurrencia uruguaya al XXXII Congreso Eucarístico Internacional, que se reunirá en Buenos Aires durante el próximo octubre.

Grande es la expectativa despertada en nuestra sociedad y en los círculos artísticos por el festival de esta tarde, cuyo programa ha reunido un grupo de elementos destacados en el ambiente intelectual.

Comenzará el espectáculo con dos números de canto por el conjunto Polifónico de Don Bosco. Como segundo número, pronunciará su conferencia sobre "El niño en la época actual", el conocido escritor y crítico Alfredo Varzi, de larga y lucida actuación en las dos capitales rioplatenses. En seguida iniciará una magnífica audición de piano la concertista y autora compatriota, señorita Zulema Z. Morúa, quien ha logrado conquistarse justo renombre con sus anteriores conciertos.

Señorita Zulema Z. Morúa que dará esta tarde una audición de piano en el teatro Solís

El programa será clausurado con una alocución a cargo del profesor Jerónimo Zolezzi, distinguido y prestigioso miembro del magisterio nacional.

He aquí el precio fijado para el festival:

Precios de las localidades. — Palcos Avant-scene, sin entrada, $ 5.00; ídem bajos y balcón, $ 4.00; ídem altos, $ 3.00; ídem Cazuela, $ 1.50; Entrada a palco, $ 0.40; Platea, $ 1; Tertulia balcón, $ 1.00; Tertulia alta, $ 0.80; Luneta de cazuela, $ 0.40; ídem de Paraíso, $ 0.40; Cazuela, pesos 0.30; Paraíso, $ 0.30.

ACTUARA EN SOLIS ISA KREMER

Se anuncia en Solís la actuación de la cantante de folklore internacional Isa Kremer.

Expresiva, sabiendo adaptar su labor a las características que definen cada composición, cantadas en su idioma original, Isa Kremer es sin duda una de las cantantes más emotivas que han visitado nuestros escenarios.

Muy posiblemente su presentación en Solís tenga lugar el 18 del corriente.

"LA WALKYRIA" Y EL CONCIERTO DE BUSCH, EN EL SODRE

Dice el comunicado:

Ha despertado el mayor interés entre los aficionados a la buena música, el anuncio de la actuación del conjunto de cantantes alemanes del Colón, y del maestro Fritz Busch en el Estudio Auditorio, siendo ya numerosos los pedidos de localidades que se han registrado tanto para la representación de "La Walkyria" de Wagner, que se ofrecerá la noche del 25 de agosto con todos los elementos del Teatro Municipal bonaerense, excepto la orquesta, que será constituída por el profesorado de la Sinfónica del SODRE y dirigida por el gran maestro alemán Fritz Busch, como para el concierto sinfónico que con la OSSODRE, realizará el mismo maestro en la noche del 28.

La Secretaría del Estudio Auditorio, nos ruega recordar a los abonados a la reciente temporada lírica, que el sábado 18 del corriente vence el plazo que les ha sido acordado para retirar sus localidades respectivas. Después de esa fecha, las que no hayan sido retiradas serán destinadas a satisfacer los numerosos pedidos anotados.

EL MIERCOLES REAPARECERA ANDRES SEGOVIA

Tras una ausencia de varios años, Andrés Segovia, artista máximo de la guitarra, a cuyo nombre va unida toda una tradición de magistrales sesiones, que nuestro público recuerda por cierto muy bien, se presentará nuevamente el miércoles próximo en el escenario del 18 de Julio.

Segovia es nombre que no sólo los aficionados al difícil instrumento, sino aún los profanos, vienen repitiendo desde hace varios años, como la expresión máxima del recurso técnico, del sentido musical y la profundidad de expresión e interpretación. Diversos públicos del mundo lo han seguido corroborando durante su larga ausencia del Río de la Plata entre ellos muy recientemente los del Pacífico, pues Segovia se presentará entre nosotros directamente después de su actuación en Chile, que acaba de concluir con éxito clamoroso.

MUÑOZ SECA TRIUNFA EN BUENOS AIRES

Valeriano León estrenó "La eme"

Transcribimos a continuación algunos párrafos del comentario que ha merecido el estreno de la última astracanada de Muñoz Seca, en Buenos Aires:

"Ya se sabe que en esto de dar vuelo a la imaginación para urdir las cosas más arbitrarias y desorbitadas, el prolífico autor de "El rayo" le da vuelta y media al más lince... Todo lo que pasa en "La eme"—nombre de una comunidad ácrata que significa "muerte" es inverosímil y fantástico, pero exhibe, una vez más al hombre de teatro que es Muñoz Seca, capaz de sacar partido de cualquier situación cuando le viene en gana y hacer estallar aquí y allá el chiste a la manera de fuegos de artificio, buscando los contrastes más extraños y las situaciones más grotescas, para provocar la hilaridad del auditorio.

Muñoz Seca sabe que todo se le perdona, porque posee el don de la risa y no repara en nada para lograr su propósito. En "La eme" acumula absurdo tras absurdo, en una sucesión incoherente, valiéndose de una sátira grotesca a los ideales extremistas, que pretenden salvar el mundo a fuerza de bombas.

Valeriano León personificó a un camarero ácrata y de más está decir que extrajo todo el partido posible de la parte, valiéndose de sus más certeros recursos cómicos y de ese expresivo juego de miradas que constituye uno de los aciertos de su personalidad de actor.

HOY LLEGA LA GALLI - CURCI

Mañana dará su primer concierto en Solís

A bordo del "Northern Prince" llega hoy a Montevideo, procedente de los Estados Unidos de Norte América donde acaba de realizar una exitosa "tournee" de conciertos, la famosa soprano Amelia Galli Curci, cantante que se presentará en la fecha de mañana miércoles, 15 del corriente, en el teatro Solís, cumpliendo el primero de sus dos recitales anunciados en esa sala. La famosa artista lírica, llega hasta nosotros, tras una larga ausencia de nuestros escenarios.

Dos únicos conciertos, según dijimos, ofrecerá la Galli Curci en Montevideo, anunciados en Solís para las fechas del 15 y 17 de este mes.

Damos a continuación el detalle de obras que interpretará la Galli Curci en su audición de mañana:

I.—"Chi vuol la zingarella", de Paisilli; "Quel Ruscelletto", de Paradisi; "Star vicino", de Rosa; "Maggiolata", de Donaudy.—II "Les filles de Cadix", de Delibes; "Waldeinsamkeit", de Reger; "Parla", de Arditi; "D'une prison", de Hahn; "The mocking bird" (con acompañamiento de flauta), de Bishop.—III. "Gigue", de Le Clair. "Polonaise", de Bach. Autumn leaves a whirl", de Samuels. (Por el flautista Raymond Williams".—IV. "Paisage", de Hahn; "Pierrot", de Samuels". "Roses d'hiver", de Fontenailles. "Lo, here the gentle lark". (Con acompañamiento de flauta).—V. "Shadow song, from Dinorah". (Con acompañamiento de flauta), de Meyerbeer.

La acompañarán en sus interpretaciones a la señora Galli Curci, el pianista Homer Samuels y en las obras indicadas, el flautista H. Williams.

PROGRAMAS DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

18 DE JULIO. — Vermouth a las 18 y noche a las 21 y 45: 10.a y 11.a representación de "Así es la vida" de Llanderas y Malfatti.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS DE LA SEMANA

Ariel

MARTES. — "La luna de tres picos" — Con Claudette Colbert y Richard Arlen.
VIERNES. — "Una sombra que pasa". — Con Federich March y Evelyn Venable.

Artigas

MARTES. — "Marido y Cía.". — Con Helen Hayes y Robert Montgomey.

ORIENTACION MUSICAL DE LOS JOVENES

Por Mauricio Ravel

París — Junio — 1934

Es aún prematuro, en mi opinión, intentar definir las tendencias de la juventud musical de hoy. ¿No es siempre un poco indiscreto, por lo demás, querer hacer la síntesis antes de entregarse a lentos y pacientes análisis? Es el gran defecto de la que podría llamarse la crítica musical del "normalista" es decir de esas muy ingeniosas opiniones del talento, que han aclimatado entre nosotros tantas teorías seductoras muy claras, muy lógicas pero que no tienen suficientemente en cuenta el fenómeno musical propiamente dicho. Siempre nos inclinamos a crear en estética marcos demasiado rígidos y a precisar en exceso las características de una escuela, en la que se hace saber bien o mal, en apoyo de una tesis, artistas que nada predestinaba a esta especialización. Carecemos de la perspectiva necesaria para abarcar en su conjunto el cuadro de la Francia musical actual.

Sin embargo, el observador atento puede recoger aquí y allí ciertos indicios instructivos. Es indispensable, cuando se habla de los "jóvenes" de hoy, separar una de otra dos generaciones, cuyas rutas empiezan a tomar direcciones divergentes. Hay los "jóvenes" de la postguerra, es decir los adolescentes inquietos, feroces y un poco agresivos que hubieron de recomenzar, en un planeta enteramente trastornado, los trabajos de la civilización musical. Su tarea fué difícil e ingrata. Sentían la necesidad instintiva de romper brutalmente con las tradiciones de sus mayores. Se hallaban en condiciones sociales e intelectuales tan diferentes de las que existían antes de 1914, que fueron llevados, casi automáticamente, a adoptar actitudes, métodos y un estilo de iconoclastas. En todas las revoluciones hay un período consagrado a la destrución. Durante algún tiempo tuvimos en música brigadas de demoledores. Y triunfaron inmediatamente. Algunos poseían dotes excepcionales. Pero la violencia de sus gestos era demasiado a menudo calculada.

Después de un período en que su acción fué destacada con insistencia, los principales representantes de esa generación se dispersaron y dejaron de perseguir los mismos objetivos. Su tarea estaba realizada. Habían roto públicamente con el arte de lujo que constituía el impresionismo de anteguerra y habían procurado orientar la sensibilidad contemporánea hacia un ideal más amargo, más rudo y más fuerte. Repudiaban abiertamente la sensibilidad y la ternura. Componían según propia declaración, música "cruel". No olvidemos que el propio Sergio de Diaghilev andaba en busca de lo que calificaba de partituras "malévolas".

Y he aquí que ahora llega la generación que, en ese terreno lleno de escombros, se dispone a construir. Esta es la que ofrece al observador el más vivo interés. Es poco conocida. Se compone de estudiantes de música, de alumnos de composición que no tienen más de veinte años. He aquí los verdaderos "jóvenes". cuyas primeras obras hay que vigilar de cerca. Sus maestros descubren en ellos muchas tendencias comunes. Se apartan abiertamente de la falange de los "pioneers" y de los "zapadores" que les precedieron.

Les preocupa mucho más que a éstos aprender sólidamente su oficio y su estructura. Y ya no hacen música a puñetazos. Trabajan más que sus mayores inmediatos, producen menos y se orientan cada vez más hacia una especie de neoclasicismo asaz curioso. Estos jovencitos no sienten ya la repugnancia de sus precedores por las rebuscas expresivas, ni aun por las expresiones de una sensibilidad lealmente declarada. Es todavía muy difícil adivinar los objetos misteriosos hacia los cuales su instinto los dirige. Sin embargo, puede advertirse en sus obras una preocupación de claridad, de nitidez, de franqueza, un amor por la vida y por la luz, una especie de júbilo interior cuya generosidad es muy meritoria. No se observa en ellos "parti pris" de composición.

¿Qué van a hacer estos jóvenes? Su situación es singularmente angustiosa. En su mayoría, los grandes modos de expresión musical les están vedados. El teatro lírico, en su forma tradicional, está en vías de morir. En el mundo entero el público se aparta de esa fórmula de espectáculo que hay que renovar a toda costa. Las condiciones económicas actuales no les permiten tampoco orientarse hacia las grandes obras sinfónicas y menos aún hacia aquellas que exigen la colaboración de masas corales. Todo ello cuesta demasiado caro hoy. La música de cámara no congrega ya sino a unos pocos adeptos. La hora es dura para los compositores. Ya no les queda para llegar al corazón del público, sino las voces innumerables de los altoparlantes. El disco, la película parlante y la radiotelefonía son los únicos capaces de salvar hoy a la música en peligro. Por desgracia, los editores de música grabada se preocupan de otras cosas. El disco no hace sino consagrar triunfos comerciales en vez de lanzar obras nuevas, escritas especialmente en servicio suyo. El cinematógrafo sonoro, que podría ser la gran expresión lírica del arte de hoy, rechaza con terror la colaboración de los músicos verdaderos y apenas los deja entrar en los estudios. Queda la radiotelefonía que también ha mirado hasta ahora con indiferencia el problema, pero que no podrá seguir mirándolo … mucho tiempo.

En resumen: admiro el optimismo y la hermosa ecuanimidad con que mis menores emprenden la lucha contra la indiferencia general. El actual estado de espíritu de estos jóvenes nos permite poner en ellos toda nuestra confianza. Y nos place imaginar que la necesidad de vencer los terribles obstáculos acumulados en su ruta los llevará a encontrar a ese tremendo problema soluciones nuevas y audaces que no podemos actualmente sospechar.

Mauricio Ravel.

REAPARICION DE RICARDO VIÑES

Otro de los nombres ilustres que darán prestigio a la actual temporada de concierto del 18 de Julio es el del pianista español Ricardo Viñes.

Radicado en París, durante largos años, Viñes asistió al florecer del movimiento musical moderno, siendo el primer difusor de Debussy, Ravel, Erik Satie, Falla, Monsegur, consejero director de los compositores y enamorado a conciencia del nuevo modo de expresión, que el público tardó años en gustar, años de lucha para el gran intérprete que siempre tuvo confianza en el éxito de su labor. Nadie como él interpreta a los modernos y nadie como él ha merecido en todos los círculos musicales del mundo el aplauso y el respeto de los artistas más serios y del público más entendido.

"ASI ES LA VIDA", EN EL 18 DE JULIO

Va en vermouth y noche

A las 18 horas y a las 21 y 45 repetirá hoy la compañía Morganti—Camiña, la pieza "Así es la vida", que desde la fecha de su debut en el 18 de Julio viene representando ante salas llenas.

Como próxima novedad se anuncia para el curso de la semana probablemente, el estreno del vaudeville de Rieux y Barteuil "Hacete el muerto Julián".

MORITZ ROSHENTAL

Comentarios que suscita

La crítica bonaerense se ocupa, con preferente atención, del último recital ofrecido en ésa por el pianista polaco Moriz Roshental, artista que tiene anunciada su presentación en Solís de ésta, para el 24 del corriente.

Refiriéndose a las versiones ofrecidas por el gran artista el prestigioso rotativo "La Prensa", dice entre otras cosas:

"La Fantasía Cromatia y Fuga, de Bach; Gavota, de Martini; Vivance, de Scarlatti, tuvieron versiones personales, de noble y puro estilo, de expresividad musical elegante, por lo que ganaron al artista nutridos aplausos.

En la sonata apassionatta, de Beethoven, Rosenthal ofreció una interpretación vigorosa y expresiva, de absoluta precisión y fidelidad.

En cuanto a las obras de Chopin, fueron dichas con la personalidad y estilo tradicional, hoy casi perdido, y que el pianista, a fuer de uno de los últimos representantes de la escuela chopiniana, conserva con pureza..."

Tal es el concertista que se presentará el 24 del corriente en Solís, calificado como uno de los intérpretes más extraordinarios del repertorio romántico, especialmente en cuanto se refiere a Chopin y Schumann.

Adelantamos a nuestros lectores y aficionados musicales los precios que regirán en su primer concierto:

Palcos Avant-scene, sin entrada $ 15; ídem bajos y balcón, $ 10; Id Altos, $ 8.00; ídem Cazuela, $ 8.00; Entrada a palco, $ 2.00; Sillón de platea, $ 3.00; Tertulia balcón, 1.a y 2.a filas, $ 3.00; ídem otras filas, pesos 2.50; Tertulia Alta, 1.a y 2.a filas, $ 2.00; ídem, ídem, otras filas, $ 1.50; Luneta de Cazuela, 1.a y 2.a filas, $ 1.20; ídem, ídem, otras filas $ 1.00; Paraíso, 1.a fila, $ 1.20; Cazuela, $ 0.60; Paraíso, $ 0.60.

VIERNES. — "El secreto de Madame Blanche". — Con Irene Dunne y Pillipha Holmes.

Rex

JUEVES. — "Lágrimas de hombre". — Con H. B. Warner.
SABADO. — "La casa de los Rotschild". — Con George Arliss, Loreta Young y Robert Young.

Próximamente

—Marlene Dietrich en "Capricho Imperial".
—Kay Francis y Edward Robinson en "Amó una mujer".
—Douglas Fairbancks (hijo) y Patricia Ellis en "Un rincón del paraíso".

UNAS PALABRAS DE ROSHENTAL

Sobre música — Una opinión de Iturbi

—¿Qué opinión tiene usted de la música moderna? — preguntamos.

—Que es completamente mecánica, sin otro impulso que el del motor artificial. Yo sigo creyendo en los eternos maestros en los genios del pasado y mucho me temo que no vuelvan a nacer hombres como aquellos. La música, podríamos decir, ya fué descubierta por Beethoven, Wagner, Chopin... y por lo mismo los nuevos compositores que llegan se encuentran con un campo conquistado, donde su inventiva tiene que limitarse forzosamente. La música, como todas las artes, debe vivir creando cosas nuevas, pero... ¿quién va a sobrepasar a los titanes? Entre todo lo que podemos llamar moderno yo encuentro cosas bellas, pero nada que supere lo ya hecho, lo que ya consideramos clásico.

—¿Qué es lo que prefiere el público en la actualidad?

—Con excepción de unos cuantos trozos modernos, el público sigue pidiendo y escuchando con placer lo del siglo XIX. He oído hablar de que se inicia una reacción contra la música wagneriana, en favor del estilo de Verdi, pero eso es insensato. No hay tal. Nadie puede olvidar a Wagner, que por su genio tan completo será siempre actual.

—¿Y de los grandes pianistas contemporáneos, qué piensa usted? Iturbi, por ejemplo, es aclamado, temporada tras temporada, en Nueva York...

—Yo, francamente, no tengo ninguna simpatía por Iturbi, desde que escribió diciendo que él aceptaba a Chopin por ser el representante de varios millones de polacos, pero no por su música... Esto, para mí, es una verdadera atrocidad... Iturbi no conoce a Chopin y nunca lo ha sentido. Chopin es algo de lo más excelso que ha producido mi país, Polonia, y el mundo en composición musical. Pocos han alcanzado como él tanta altura en la invención melódica y mejor armonía. Lo curioso, con respecto a Iturbi, es que en Valencia, su ciudad natal, dicen que es mucho mejor pianista su propia hermana...

Luego calla el pianista. Parece que ya descargado su encono contra el gran pianista español, no tiene nada que decir. Y entonces nosotros vivimos su drama interno, el que nunca contará: su lucha heroica, cargado de años y de recuerdos, con la juventud que nace, pujante e iconoclasta, ebria de éxito desde sus primeros pasos y que, en medio de la confusión actual, quiere echar un puente entre su pobre presente y un futuro que ya imagina grandioso.

AVISOS CLASIFICADOS

ABOGADOS

[illegible]

ARQUITECTOS

Elzeario Boix
y
Horacio Terra Arocena
ARQUITECTOS
MISIONES 1454

[illegible]

MEDICOS

[illegible]

Oído, Nariz, Garganta y Bronquios
Dr. I. M. GOULART

[illegible]

Dr. José Julio Borzano
MEDICO CIRUJANO

[illegible]

Dr. Francisco González Vanrell
MEDICO OCULISTA

[illegible]

Dr. A. IGLESIAS CASTELLANOS

[illegible]

Dres. W. y A. Meerhoff
MEDICOS OCULISTAS

[illegible]

DENTISTAS

[illegible]

ESCRIBANOS

[illegible]

CONTADORES

[illegible]

PARTERAS

[illegible]

ENSEÑANZA

[illegible]

BAZARES

[illegible]

NO TIRE SU CAMISA
[illegible]
LLAME AL 81.893

A. RODRIGUEZ RIERA

REMATE JUDICIAL

[illegible]

DISOLUCION DE SOCIEDAD Y VENTA

[illegible]

Ministerio de Industrias

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

[illegible]

ALMACENES

[illegible]

FERRETERIAS

[illegible]

LIBRERIAS

[illegible]

JOYERIAS

[illegible]

NEGOCIOS VARIOS

[illegible]

CASAS PARA ALQUILAR

[illegible]

MINISTERIO DE INDUSTRIAS

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

[illegible]

AVISOS VARIOS

[illegible]

QUIEN PRUEBE UNA VEZ EL ACEITE
"LAS TINAJAS"
PURISIMO DE OLIVAS
LO CONSUMIRA TODA LA VIDA

[illegible]

Agencia de Colocaciones **"LA PERLA"**
PAYSANDU 1138 — Tel. AUTOMATICO [illegible]

ASOCIARSE EN LA MEDICA URUGUAYA
SIGNIFICA BUEN SERVICIO Y TRANQUILIDAD
8 Sociedades unidas — 30 mil socios
120 PROFESIONALES
SANATORIO PROPIO
SORIANO esq. RIO BRANCO

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

[illegible]

EDICTO

[illegible]

LECHERIA CENTRAL URUGUAYA KASDORF S. A.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

[illegible]

DISOLUCION DE SOCIEDAD

[illegible]

MINISTERIO DE INDUSTRIAS

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION — MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

[illegible]

AYER OCURRIERON DOS PRINCIPIOS DE INCENDIO

UNO EN EL BANCO DE LA REPUBLICA Y OTRO EN UNA JOYERIA DE LA CALLE AGRACIADA

Ayer a las 8 de la noche, cundió la alarma en el barrio de la ciudad vieja. ¡Se había declarado un incendio en el Banco de la República! fué la noticia que se corrió de boca en boca y que irradiaron por otra parte, las ondas de las estaciones de radiotelefonía.

Sin embargo el asunto no pasó de un susto. He aquí lo ocurrido:

La casa Eugenio Barth, que tiene a su cargo una parte de las obras en construcción del citado establecimiento bancario, ha almacenado en una pieza que da sobre la calle Solís una parte de materiales y herramientas.

Por causa aún no establecida y que se supone sea origen de alguna colilla se prendió fuego la mercadería allí depositada. El sereno de la obra Martín Dos Santos, fué el primero que se apercibió de ello, dando cuenta de inmediato al personal de bomberos que presta servicios en el Banco, a la vez que se solicitaban auxilios al Cuartel Centenario, los que llegaron de inmediato.

Los bomberos tuvieron que luchar contra una gran columna de humo, viéndose obligados a trabajar con ayuda de caretas especiales.

En breve tiempo, el fuego sofocado y las pérdidas se avaluaron en la suma de $ 50.

ESTAN PRESOS LOS DUEÑOS DEL NEGOCIO

En la joyería existente en la Avenida Agraciada 4045, propiedad de Banchero Hnos, debido al escape de gas se originó un principio de incendio que fué sofocado por una dotación del Cuerpo de Bomberos, cuyas pérdidas no han sido avaluadas por ser insignificantes.

Por orden del señor Juez de Instrucción doctor Baliñas los propietarios de la citada Joyería se encuentran detenidos en el local de la seccional 19.a mientras tanto se prosigan las averiguaciones, habiéndose colocado por orden del mismo magistrado una imaginaria.

La Joyería estaba asegurada en la Compañía Cohen Royal y Cía. en la suma de $ 30.000.

LLEGA HOY A NUESTRA CAPITAL UNA EMBAJADA EXTRAORDINARIA DE BELGICA

En la mañana de hoy llegará a nuestra capital, con procedencia de Buenos Aires, el Barón de Steenbault de Waerbeck, embajador extraordinario [illegible] de Su Majestad el Rey de los Belgas, en misión especial, que viene al Uruguay con el objeto de notificar oficialmente, al Presidente de la República, el advenimiento al trono del Rey Leopoldo III.

[illegible]

Ha sido adscripto al Embajador, durante su permanencia en nuestro país, el Primer Secretario de Embajada señor don Germán Roosen Regalia, que irá igualmente al puerto a la hora de llegada de la misión.

[illegible]

El embajador, con su séquito, se trasladará a la Plaza Independencia, con el objeto de depositar una hermosa ofrenda floral al pie del monumento de Artigas.

A las 13 horas, el ministro de Bélgica, señor de Néeff, ofrecerá en la Legación de su cargo, un almuerzo, con asistencia del ministro de Relaciones Exteriores y otros altos funcionarios del Estado.

Más tarde, a las 17 horas, el embajador será recibido, en audiencia especial, por el Presidente de la República, doctor don Gabriel Terra, a quien hará entrega de las Credenciales de que es portador y notificará oficialmente el advenimiento al trono del nuevo Rey de los Belgas.

En este acto, tributará los correspondientes honores militares el Batallón 1.o de Infantería, en uniforme de gala.

Por la noche, el doctor Terra ofrecerá al Barón de Steenbault de Waerbeck una comida, en su residencia de la Avenida Agraciada.

¡LEA! ¡OBSERVE! ¡ESTUDIE!

CARBAJALES! CARBAJALES! Y SIEMPRE CARBAJALES

SARANDI 331, AUTOMATICO 80279. Allí se hacen las ofertas más tentadoras entre los Corredores autorizados con escritorio. SERIEDAD, RESPONSABILIDAD Y COMPETENCIA, son las características que dominan esa acreditadísima oficina.

Visitarla es hallar lo que tanto anhelaba y ahorro de tiempo buscando otros medios infructuosos para conseguirlo. Centenares de personas que han tenido la buena idea de dirigirse a ese estudio de confianza, donde colabora con CARBAJALES el inteligente Abogado y Escribano don Santiago de Brun Carabajal, podrán dar fe de lo expuesto.

Vea las ofertas de hoy: 12 de Agosto de 1934

$ 1.750, todo pago, 2 pzas. mat., techo porteña, cercado, hormigón pago, luz, 8,59 de frente, total 240 mts., una higuera y otros árboles. G. Mondragón 1374, entre Anzani y Bustamante, a 80 mts. R. Anador y Larrañaga.

$ 5.200, casa 6 pzas. (costó, hace 6 años, $ 8.000), 2 pat., clarab. corred., alt., bñ., O. S. y asfalto pago. Rocha próx. a Guadalupe. Por $ 2.700 cont. puede comprar. Esta venta es urgente y de ocasión como las de Carbajales.

$ 4.500, petit Hotel 4 pzas. gdes., 1 chica y altillo, cto. serv. y cto baño, O. S., cañ. y asf. pago. Hace 7 años lo vendió en $ 7.200 por intermedio de CARBAJALES, Victoria y N. Palm., pida permiso para verlo. Sarandí 331.

$ 7.600. La bien ubicada casita, Uruguay 1869, con mucha facilidad pago, antes pedían $ 8.500 y había sido adquirida en $ 9.500, gana $ 50 mes, muy pagador el inquilino. No moleste para verla sin permiso. Sarandí 331.

$ 4.000 cada casita; sin estreno, bonitas, 2 pzas., hall, patio, baño, coc. Gran posición. Médanos y Ramírez. En la calle Sarandí 331 están las llaves e informes, son dos casitas juntas.

$ 8.500 gran fac. pago. P. Aliados; al lado Av. Italia, P. Hotel, rec. terminado, con fondito, 4 pzs., hall, bño. cto. serv., nada falta, verlos es adquirirlos. Tiene las llaves Carbajales, Sarandí 331.

$ 9.500. En terminación! P. Hotel con 20 mtrs. de fondo además de lo edificado. Bajos: hall, patio, Comedor, cocina grande, servicio, garage, Altos: 3 dormitorios, baño, hall. Terraza, construcc. solidísima. Al lado Brasil y Canelones.

$ 6.800, Casita 2 plantas, sin estreno, 4 pzas., gge., decorada, pisos monolíticos, gas, motriz. Armarios incrustados en la pared. no falta nada. Llaves Sarandí 331. Está a 100 mts. 8 Oct. y Plaza Artigas.

$ 5.500, preciosa casa rec. terminada, 3 gdes. pzas., Living-room que sirve comedor, altillo, subida azotea, fondo, a 50 mts. parada trenes de la calle Rivera y 500 de Playa Pocitos. Véala, es muy buena.

$ 10.000 casa muy buena, 5 pzas., 2 pats., c. clarab. corred., frisos, mármol y mayólica, alt., baño, muy confortable. Para los cimientos se fué a la piedra pura, tiene deuda B. Hipotecario. Charrúa y Obligado.

$ 2.500 cont. y seguir pagando $ 8 por mes, terr. comprado a $ 8 met. horm. al día, linda casita 2 pzas., coc., bñ., galer. vidrios, una pza. más mad., 400 m. t. Neira y Prop., a 100 m. Av. Italia.

$ 26.000 Rentistas Unica oportunidad Construcc. nueva y solidísima, gran ubicación y renta líquida diez y medio por ciento anual. Lote de 6 casitas. Pida más datos a CARBAJALES, Sarandí 331.

SOLARES

$ 2.500 la linda esquinita 10 m. por 11 Rivera y Osorio, hormigón caño y 2 arrimos en toda altura pagados. Con cuatro vintenes hace gran Salón y casa 4 pzas. También se le hace la casa a su gusto.

$ 14,50 el metro con caño y Horm. pago, precioso solar de 198 mts. C. Canelones y C. Alegre. Es una mosca blanca en ese paraje. Tengo otro de 155 mts. a $ 17 mt. con todo pago, arrimos de un costado altura 7 mts.

$ 30 el metro con 11,70 de frente a 50 mt. de 18 Julio, con un total de 318 mts., casa vieja muy fuerte, con tirantería hierro, 8 pzas. y servicios. Me parece que esto pasa de regalo. Pida más datos. Sarandí 331.

$ 4 el metro, Camino Maldonado, próx. Jardín del Siglo, 1.400 mts., cercado, con 17 mts. de frente (allí el hormigón no se paga), frutales y una casilla, 2 solares más esquina 600 mts., a $ 2 el mtro. b. a pagar.

CASAS, CASITAS, TERRENOS Y CHACRAS EN LAS PUBLICACIONES SIGUIENTES

Seguiremos avisando hasta llegar al número, bastante sugestivo, de 1.835 PROPIEDADES anotadas en nuestros registros

SI USTED QUIERE VENDER PRONTO SU PROPIEDAD ANOTELA EN EL ESCRITORIO DE CARBAJALES

SARANDI 331, Entre Alzáibar y Colón

411-v.ag.14

PARLAMENTO

La Cámara de Representantes se reunirá hoy martes 14, a la hora 16 y 30, en sesión ordinaria, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

1.o — Cuestión planteada respecto a la convocatoria del doctor Julio C. Cerdeiras Alonso.

2.o — Ofrecimiento de venta de ejemplares de las obras "Recopilación de leyes de jubilaciones, retiros y pensiones civiles" y "Derecho marítimo".

3.o — Astilleros, varaderos y diques secos. (Exoneración de derechos a los materiales para su construcción y funcionamiento).

4.o — Garantía del Depositario Judicial de Bienes Muebles.

5.o — Publicación de las actas secretas con motivo de la ruptura de relaciones con Alemania.

6.o — Tratado de comercio y navegación con los Países Bajos.

7.o — Convenciones con los Estados Unidos del Brasil.

El Senado y la Cámara de Representantes se reúnen en Asamblea General, en sesión extraordinaria hoy martes 14, a la hora 18 y 30, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Elección del ciudadano que eventualmente ocupará la Presidencia de la República, en los casos previstos por el artículo 151.o de la Constitución.

COMISIONES DE LA CAMARA CITADAS PARA HOY

HIGIENE Y ASISTENCIA, a la hora 14. — Orden del día:

Oír a varios señores en el asunto referente a reglamentación y funcionamiento de las Sociedades Mutualistas y dar cuenta de asuntos entrados con referencia al mismo proyecto.

ASUNTOS INTERNOS, a la hora [illegible]

[illegible]

VOX POPULI

BERTA

CANTAR N.o 46

Es cosa ya sancionada
La gran torpeza en que incurre
Quien no hace arreglar sus medias
En Casa de BERTA NUÑEZ.

Reconstrucción de medias a la perfección por un sistema antimagnético y digital exclusivo de BERTA NUÑEZ.

SANTIAGO DE CHILE 1119

JUNTA DE ACREEDORES

Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, doctor don Nicasio del Castillo, dictado en el expediente caratulado: Sucesión de Alfredo Echevarría (Concurso necesario), se convoca a los acreedores de este concurso a la junta general la que tendrá lugar el treinta de agosto del corriente año en los salones de este Juzgado calle Buenos Aires 367, a las quince y treinta horas.

SE PREVIENE: Primero: Que los interesados deberán comparecer con los justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de no ser admitidos en ella y Segundo: Que la Junta resolverá con los que concurran.— Montevideo, agosto 8 de 1934.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

371c-s5.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y al público en general que libre de deudas y obligaciones he prometido en venta mi comercio en los ramos de panadería, confitería y anexos, sita en la calle Comercio N.o 2349 de esta ciudad, a favor del señor Alberto Ferrin. En virtud de la ley de 26 de septiembre de 1904 se cita a todos los acreedores para que dentro del término legal presenten sus cuentas al Sr. Juan Stupino Sierra N.o 2101. Se previene que después del término de las publicaciones no se atenderá reclamación alguna. — Montevideo, 8 de agosto de 1934. — Pedro Porta.

373-s5

AYER EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

(Continuación de la 3.a página).

la Constitución, no puede modificar los plazos de la percepción de impuestos sino es a pedido del Ejecutivo.

Después de un breve debate y por moción del mismo señor Espalter, apoyada por los señores Alonso Montaño y Collazo, el asunto pasa a la Comisión de Constitución para que ésta se expida sobre el alcance del artículo 196 de la Constitución.

LEY ORGANICA DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Por moción del doctor Nunes Ribeiro, se aplazan para una sesión especial que se realizará el jueves a las 4 y 30, los proyectos de ley orgánica del Ministerio de Trabajo y el presupuesto de ese ministerio.

EN SESION PERMANENTE

Se va a pasar al artículo siguiente pero el señor Carvalho hace moción para que se modifique la orden del día, tratando en primer lugar el que figura en 6.o término: exoneración de impuesto para los materiales para la construcción de diques y varaderos.

Esta moción no obtiene éxito, pero se vota en cambio sesión permanente hasta agotar la orden del día.

Se pasa pues al artícuo N.o 4.

LA SITUACION DEL Dr. CERDEIRAS ALONSO

Se concede la palabra al doctor Frugoni, quien defiende las facultades de la Cámara para juzgar la situación de sus miembros, pero considera que, habiendo presentado renuncia de su cargo el señor Cerdeiras no hay cuestión.

El Sr. Guerrero Flores sostiene que es la Corte Electoral quien debe resolver todos los problemas de carácter electoral. Concluye mocionando para que la Cámara declare que es incompetente para considerar el fondo del asunto.

El doctor Polleri dice que el doctor Abadie Santos ha hecho un estudio a fondo del asunto. No encontrándose presente este compañero de bancada se cree en el deber de manifestar que dos conclusiones a que arribó aquel son contrarias a las expresadas por el orador que acaba de hacer uso de la palabra.

A juicio del orador la Corte Electoral solo debe entender en los actos previamente comiciales, desglosando el resto del problema.

Pide se aplace la resolución de la Cámara para oír al doctor Abadie Santos.

El señor Carámbula rectifica algunas manifestaciones del doctor Polleri, quien parece, dice, poner en duda que dos miembros de la Comisión hayan puesto el mayor empeño en estudiar el problema e informarlo a conciencia.

A esta altura la Mesa anuncia que se pasa a cuarto intermedio para dar lugar a que se reuna la Asamblea General.

NO HAY NUMERO

Vuelto a sala para continuar la sesión, no se obtiene el quorum reglamentario por lo que el presidente, después de una espera prudencial resuelve declarar terminado el acto.

FALLECIO EN FRANCIA EL CONDE DE BRETTES, DESTACADO EXPLORADOR

REALIZO VARIOS VIAJES DE ESTUDIO A LA AMERICA DEL SUR, DE 1884 A 1889

[illegible]

por las costas occidentales y septentrionales del Africa, realizó dos largos viajes al Gran Chaco, en 1881 y 1886 a 1889.

Exploró la sierra Nevada de Santa Marta, entre 1890 y 1891, y después efectuó varios otros viajes por Colombia.

Sus notas, con valiosos datos, han servido para varias publicaciones, muy especialmente para la obra "La América desconocida", de Malat de Bassilan.

El conde de Brettes realizó alrededor de veinte exploraciones y reconocimientos en la Argentina, Paraguay, Brasil, Uruguay, Bolivia, Colombia y Venezuela y tenía un profundo conocimiento de las relaciones económicas y comerciales de todas esas repúblicas con Francia.

Entre sus numerosas publicaciones figuran: "El Chaco", "Seis años de exploración entre los indios del Norte de Colombia", "Los indios goagiros" y muchas otras. Fué un asiduo colaborador de "L'Illustration", "Monde Illustre", la "Revue des Revues" y otras publicaciones francesas.

Los restos del explorador serán sepultados en el cementerio del Pere Lachaise.

"DONATO"
PEINADOS CREACIONES
ULTIMA NOVEDAD DE PARIS
INSTITUTO DE BELLEZA
[illegible]

Vendo CASA DE MODAS
ACREDITADA, en 18 DE JULIO
Poco capital y facilidades
Tratar:
ARENAL GRANDE 1511
CASI 18 DE JULIO

CORSES Y FAJAS
Goma Reductora
INVAR
Desde $ [illegible]
Mandando las medidas, cintura, caderas y alto, se remiten al interior. Menteniera y frontalea [illegible]
Especialidad en composturas de fajas y todo artículo de goma
Pida catálogo gratis
ISIDRO PARELLA
PORTA
San José 1031
D.n.o.

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Américo Belazquez, oriental, 31 años, comercio, con Celina Terra, oriental, 18 años.
Francisco Tomasich, 27 años, yugoeslavo, jornalero, con María Julia Balceda, 21 años, oriental.
Andrés Soto, 38 años, oriental, jornalero, con María Luisa Rey, 31 años, oriental.
Bindo María Corradi Irisarri, oriental, 19 años, estudiante, con Alba Lila González, 19 años, oriental.
Juan Vicente Berdino, 26 años, oriental, jornalero, con Nelsa Emilia Giordano, 17 años, oriental.
Héctor Hermida, 23 años, oriental, empleado, con Delia Cabrera, 22 años, oriental.
[illegible]
Ramón Vila Vignoli, 30 años, oriental, comercio, con Celia de la Concepción Mazzini, 24 años, oriental.
José Dorta, 40 años, español, frentista, con Aída Arce, 31 años, oriental.

DEFUNCIONES

Defunciones registradas el día 12 de agosto de 1934:
María Elena Ibarra de Yanino, oriental, 35 años, casada, G. Piccioli 3319.
Pedro Aladio, oriental, 59 años, casado, Colonia 1191.
Alejandro Sapi, libanés, 74 años, casado, H. Inglés.
José Antonio García, español, viudo, 76 años, Victoria 1409.
Defunciones registradas el día 13 de agosto de 1934:
María Llovet de Ferreira, oriental, 53 años, casada, H. Militar.
Domingo Nunnes, oriental, 38 años, casado, Juan Paullier 2599.
Carmen Otero de Callero, oriental 76 años, viuda, Elbio Fernández 25.
Domingo Poggi, italiano, 92 años, viudo, Juan M.a Pérez 2861.
José Díaz Romero, español, 61 años, viudo, Pando 3028.
Ernesto Lalphin Dupuy, adulto, H. Vilardebó.
Elías Fontana, suizo, 92 años, Libertad 2408.
Juan Cortelari, italiano, 68 años, casado, Piedad 1619.
Isidoro de María, oriental, 91 años, viudo, Guayaquí 3131.
Ceferina Causade de Pereyra, oriental, 45 años, casada, Cerro Largo 2288.

ALFOMBRAS
EL MEJOR SURTIDO
SIBILS & Cía
18 de Julio 1030
UTE 82252

La aceptación insospechada que ha tenido el nuevo lápiz de labios DOROTHY GRAY, pone una vez más a la vista dos evidencias: LA SERIEDAD DE LAS RECOMENDACIONES DE LA
Casa Bergues
y la inteligente facultad selectiva de su fina clientela
PERFUMERIA FINA — TINTURAS — POSTIZOS
Bmé. MITRE 1368 — Montevideo — TELEFONO 80128

CASA SOLER
ARTICULOS PARA REGALOS
PRACTICOS Y CONVENIENTES

Sociales

Paseos —

El domingo último favoreció a los entusiastas cultores de la equitación, cuyo mayor radio de acción es la playa y los pintorescos alrededores del balneario de Carrasco.

Entre las damas y caballeros vimos a la señora Padó de Marexiano, señoritas de Sala Frugoni y Sagredo, señores Sala, Frugoni, Sagredo, Quadri, Rabe, Guerin, Malvárez, Belo Herrera, Domestichi, Franlois, Rienzi, Marexiano, Alvarez, doctor Fourquet, etc.

Directora de la Escuela Capurro —

Ha sido designada Directora efectiva de la Escuela Capurro (Departamento de San José), la señorita Blanca Pérez García, puesto ganado por concurso de oposición; con tal motivo la señorita Pérez García ha recibido innumerables felicitaciones de sus amistades.

[illegible] digno caballero cristiano. Juntos, moldearon al calor del Sagrario ese Hogar en el cual sus hijos no tienen sino un ejemplo de las verdaderas virtudes que sólo son patrimonio de aquellos que han tomado como modelo la casa de Nazaret.

Pero no solamente entre los suyos se recordará en este día el vacío que dejara su muerte, sino también en todas las asociaciones donde esta mujer excepcional comprendiendo el verdadero sentido del apostolado moderno, supo dar lo mejor de ella misma por la causa del bien.

Especialmente sus compañeras de la Liga de Damas Católicas del Reducto en donde colaboró con singular tesón, hasta pocos días antes de su muerte la recordarán en este aniversario con sincero cariño y como el mejor homenaje a su memoria le ofrecerán mañana miércoles a las 7 1/2 a. m. en la Iglesia Parroquial del Reducto una Misa de Comunión.

Quedan invitadas las adherentes y todas aquellas personas a quienes les brindó el tesoro de su gran corazón cristiano enamorado en llevar almas al Sagrado Corazón de Jesús aún muchas veces a costa del sacrificio de su salud.

"LA SALAMANDRA"
FABRICA DE CARTERAS
Bmé. MITRE 1437 casi esq. 25 DE MAYO
Gran surtido de CARTERAS FINAS
ACEPTAMOS ENCARGUES Y ARREGLOS

Beneficio en el Splendid Theatre —

[illegible]

Examen de violín —

[illegible]

Sanatorio para Obreras y Empleadas "Catalina Parma de Beisso" —

[illegible]

Agradecimientos —

[illegible]

HEMOS INAUGURADO LA
SECCION ARTICULOS DE GOMA
[illegible]
B. GIFFONI
Teléf. 80156 — Calle Uruguay, 820

Juana J. de Vigneau —

Se cumple mañana un año del fallecimiento de esta virtuosa dama.

Un año hace que su desaparición sumió en el dolor el hogar bueno y santo que había formado en unión con su esposo don Juan Vigneau,

Viajeros —

De Buenos Aires la señorita Sara Morixe.

—De Buenos Aires la señora doña Margarita Houssay de Saltú Riestra, la señorita Elena Vacarezza y D. Horacio Savignon Belgrano y su esposa doña María Ester Belgrano.

—Ha sido operada en uno de nuestros principales sanatorios la señorita Lila Vazquez Furest. Su estado es satisfactorio.

MABEL
tiene el agrado de comunicarle su nuevo domicilio, CERRITO 667 Bis, casi esq. B. Mitre, y al mismo tiempo participarle que ha recibido los últimos modelos en FAJAS, MODELADORES y SOUTIENS.
Precios módicos.
Automático N.o 86075

S. Martín J. Koningsberg
PROFESOR MASAJISTA Y PEDICURO ESPECIALISTA
Se trasladó a su nuevo domicilio:
Cuareim, 1317. — U.T.E. 95873
Consultas de 18.30 en adelante

JOYERIA PARIS
La casa de Moda
EXCLUSIVIDAD EN MODELOS
VISITELA
EN ELLA ENCONTRARA LO MAS MODERNO
18 de Julio 1429
FRENTE A SGO DE CHILE
PARA SANTA MARIA
UN OBSEQUIO DE JOYERIA PARIS

Acertada, La Tirana y Sentenciada reaparecen el 26

Un excelente programa se ha confeccionado para el domingo

¿BARRON INGRESARA A UN HARAS?

El hijo de Well Meant, que a su paso por las pistas puso de manifiesto excepcionales condiciones de sprinter, ingresará probablemente al Haras 25 de Agosto como reproductor, dando así por terminada su campaña.

Si Borrón repitiera en el Haras el gran desempeño que tuvo en la arena no dudamos de que alcanzará en su nuevo cometido un punto muy alto de superar.

El ex pupilo de Ponciolo ganó ocho carreras y 14.396 pesos.

LELITA ACTUARA EN MAROÑAS

Esta yegua que en el Hipódromo de Florida ha venido actuando con bastante resultado, y donde alcanzó una victoria, fué traída a Maroñas donde actuará en lo sucesivo.

Atenderá aquí su preparación el trainer P. Galcola, que en el viejo circo de tierra adentro la tenía a su cuidado.

Disputará en la reunión próxima el Premio Manquito, prueba programada para aprendices.

DEWOR - SOCORRO!

El pupilo de Alberto Milia se halla ya restablecido de la dolencia que lo aquejaba y se puede afirmar que hará la rentrée en el Premio Jockey Club, para lo cual ha comenzado ya el vareo de práctica.

En cuanto al pupilo de Ricardo Rodríguez, en vías de completo restablecimiento, se nos ha confirmado la noticia que dieramos días pasados referente a que en su caballeriza se estima que también podrá ser de la partida en el Jockey Club.

Nosotros sin descartar el suceso, somos optimistas po rmás de una razón.

LA RENTREE DE RUMANA

Esta hija de Rubens que no fuera de la partida en el Premio Carrión disputado el domingo, por hallarse la cancha en mal estado, ha continuado el training sin novedad. Reaparecerá en el Premio Sicofante, a correrse el día 26 del corriente, y programada para potrancas potrancas perdedoras, donde, dado lo mucho que anda en privado será muy difícil ganarle.

A ZORRA SOLA SE LE LLEVA DESPACIO

Zorra Sola que no fué de la partida en su último compromiso por haber disparado días antes al ser trabajada, se le lleva despacio, a fin de no restarle energías. En la actualidad se ha hecho una gran disparadora, por lo cual se espera con ese medio curar este defecto a todas luces perjudicial.

Su rentrée se anuncia para el 26 próximo, donde disputará una prueba sobre 1.500 metros programada para yeguas ganadoras de tres carreras.

SE LE APLICARA CAUSTICO

Mi Ahijado que se aprestaba a hacer la rentrée en la reunión próxima no actuará por haberse mancado.

Por tal motivo será puesto en cura aplicándosele cáustico en la parte enferma.

ACERTADA - LA TIRANA - SENTENCIADA

Estas tres potrancas que en la disputa de la Polla alcanzaron los tres primeros puestos del marcador, se verán nuevamente las caras en la reunión del 26 próximo, donde disputarán el Clásico Juan Paullier.

Como se trata de una prueba por sumas ganadas la pupila de Carminatti se verá favorecida en el peso.

LE FUE SACADA SALIVA A FILILI, TILLY Y ARAFO

De acuerdo con lo establecido por las autoridades hípicas, en la reunión del domingo le fué retirada la saliva a las agnadoras que mencionamos en el título.

GUIÑO HA COMENZADO EL VAREO

A este pupilo de Carminatti, restablecido ya de sus males se le camina. Se anuncia su reprise para la última reunión de septiembre, donde disputará la prueba clásica.

LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO EN MAROÑAS

PROGRAMA SIN DEPURAR

Competidores y montas

PREMIO SPRINTER (1928). — 1600 METROS

1 GRITO RARO 56, M. Alcaide.
2 ESPIGADO 56|54, O. Rodríguez.
3 GRITO DE GUERRA 56|52, A. P. Pérez.
4 ARABIO 56, V. Valillo.
5 ANACLETO 56|52, J. Núñez.
6 AZABACHE 56, E. Batista.
7 EMBAJADOR 56, J. Batista.
8 ETRANGER 56|52, V. Iriarte.
9 HUGO 56, (dudoso).
10 DON POLO 56, A. Batista.
11 FAROLERO 56, M. Tapia.

PREMIO MARQUITO (1929) — 1400 METROS

Carrera reservada para aprendices

1 AGUA 56, X. X.
2 AINDAMAIS 56, X. X.
3 CACHIROLA 56|52, V. Iriarte.
4 CUYANITA 56, X. X.
5 GRANDIOSA 56|53, J. Pastor.
6 FILOSA 56|54, G. Larriera.
7 LA ARTISTA 56|53, B. Ramos.
8 LELITA 56|53, A. Sosa.
9 LITTLE WELL 56|52, C. Rodríguez
10 NIKELADA 56, X. X.

PREMIO SARRACENO — 1200 METROS

1 EGIPTO 56, F. Guadalupe.
2 SAXOFON 56, P. Batista.
3 TAGUATO 56, M. Tapia.
4 BRIQUET 56, J. Batista.
5 LUMINE 56, A. Batista.
6 MAMBO 56|53, J. Núñez.
7 SEGURO 56|53, D. Falcón.

PREMIO ECLAT (1929-30). — 1.300 METROS

1 ASTERIOLA 56, A. Guadalupe.
2 ASTILLA 56, V. Valillo.
3 CELOSA 56, J. Batista.
4 CHIROLA 56, X. X.
5 FELPILLA 56, X. X.
6 MARI BELA 56|5, R. Gazano.
7 MADCAP 56, M. Tapia.
8 PUGNA 56, P. Batista.
9 PUNTERIA 56, E. Mieres.
10 REBELDIA 56, B. Morteyru.
11 ZAFADA 56, B. Ramos.

PREMIO GENERAL ARTIGAS. —

1 PAGLIACCIO 62, And. Batista.
2 CARRIGBYRNE 60, E. A. Díaz.
3 ARCON 60, J. Batista.

VUELVE A ANUNCIARSE SU RENTREE

Una vez más se anuncia que Sargento Mayor hará su reaparición en las pistas. Al parecer la sangría que le fuera hecha, ha dado sus resultados ya que ha demostrado aguantar bien el training. Si no ocurre novedad, no tardará en ser presentado en público disputando un Premio A. Reclamar sobre la distancia de la milla.

PREMIO REMATE. — 1.300 METROS

1 HIJA 57, F. Guadalupe.
2 (GRIMAGE 56, (no corre).
3 (DOÑA MARIA 53, A. Batista.
4 FONTINA 53, P. Batista.
5 CHIFLADA 53|49, A. P. Pérez.
6 GAYA 53, E. Mieres.
7 AVICENIA 53, B. Morteyru.
8 TINTA CHINA 51, M. Tapia.
9 PAMPITA 51, Justino Batista.
10 CHACHA 50, X. X.
11 LA ARTISTA 50|46, C. S. Gadea.
12 AGUA 50, (no corre).
13 ARENOA 49|45 E. Bordagorry.

PREMIO SCARONE (1933). — 2.000 METROS

1 PUNZANTE 56, E. A. Díaz.
2 ARPEGIO 56|53, O. Rodríguez.
3 MONTEZUMA 55, A. Batista.
4 PADRINO 53, J. Batista.
5 CAMINANTE 53, M. Tapia.
6 GRITO GUERRERO 53|48, A. D. Falcón.
7 FATUA 51, (dudosa).
8 SILBON 51, X. X.
9 MARZA 50, V. Valillo.

PREMIO LEONES (1932). — 1.100 METROS

1 LETRADO 56|55, J. P. Brondo.
2 JOSE 56|54, C. Rodríguez.
3 ALBERTO 56, X. X.
4 ALBUR 56, E. Mieres.
5 ATRAYENTE 56, M. Guadalupe.
6 CANTICO 56, B. Morteyru.
7 CANGUSSU 56, B. Batista.
8 OATRICIUS 56|53, G. Larriera.
9 MANZONGAL 56, F. Molina.
10 SIMULACRO 56, J. Batista.
11 LAURO 56|52, C. S. Gadea.
12 SOSTEN 56|52, A. D. Falcón.
13 CASCARUDA 54, M. Tapia.

FUE UNA DEMOSTRACION DE DUELO EL SEPELIO DE LOS RESTOS DEL DOCTOR PEDRO ALADIO

(Continuación de la 3.a página)

ficacia de todas las sanciones impuestas; no es extraño, por eso, ver desfilar por él a los jueces más selectos sin dejar huellas visibles de su paso. Aladio constituyó una de las honrosísimas excepciones de esa regla casi absoluta; no se limitó al estudio detenido de los procesos y a la aplicación correcta de las fórmulas legales; no incurrió en esa tendencia que uno de nuestros más eminentes jurisconsultos ha denominado "el arte inferior de hacer justicia a golpes de silogismos"; por el contrario, sintió hondamente la realidad del problema penal, en todos sus aspectos, convencido de que, para su acertada solución no basta el dominio de las ciencias jurídicas y de los textos legislativos; convencido de que no hay procesos de menor cuantía, porque en cada uno de ellos se juega la reputación de un semejante y se comprometen los prestigios de la justicia represiva, que debe ser, ante todo, eminentemente popular. Yo tuve el honor y la satisfacción, más de una vez, de recomendar a la meditación de mis jóvenes alumnos en la cátedra de Derecho Criminal, notables sentencias de Aladio, Juez Correccional, en las que enfocaba claramente casos de nuestra delincuencia al trasluz de los principios dominantes en el área del pensamiento penal. Quien solamente hubiera leído de él esas producciones, creería hallarse frente a un penólogo especializado en las modernas orientaciones de la sociología criminal.

Y no eran esas, sin embargo, las disciplinas de su predilección. Lo acreditó poco después en el ejercicio del Juzgado de lo Civil donde conquistó definitivamente reputación de jurista y de magistrado completo. Sus sentencias, nutridas y enjundiosas, demuestran una versación profunda y vastísima, un razonamiento convincente y poderoso, redactadas con tono persuadido y persuasivo, en un estilo sobrio y elegante que él cultivó cuidadosamente, sin olvidar en ningún momento el consejo del ilustre Carrara: "non sii vago del modi brillanti, ma della chiarezza"; son todas claras y transparentes como el pensamiento que las dictó. Recopiladas algunas en un libro, macizo y jugoso, dispersas otras en folletos y revistas, citadas constantemente por los maestros en la cátedra, por curiales y jueces en los estrados, orientadoras y afirmativas, quedan ahí, como un aporte valiosísimo de doctrina y de jurisprudencia.

Su actuación en el Tribunal de Apelaciones de tercer turno, donde tuve el honor de ser su compañero y confidente, y luego en la Suprema Corte de Justicia, no puede tener la misma notoriedad. La labor individual en los Tribunales colegiados no trasciende al público, ni siquiera a los litigantes, porque se diluye y esfuma en la labor común, pero se evidencia minuciosamente a los compañeros de trabajo; en esa tarea anónima, lo oímos diariamente, durante varios años, leer sus dictámenes magistrales, oír con la mayor atención y consultar con singular modestia las opiniones de los otros, rever sus propias convicciones y reconocer lealmente sus errores.

Allí fué donde sus colegas pudimos aquilatar las condiciones extraordinarias de este hombre excepcional y el acierto con que el instinto popular, generalmente certero, lo había consagrado ya Juez ilustre, buen Juez y Juez bueno! Ilustre porque iluminó el Pretorio con los resplandores de su cerebro privilegiado; buen Juez, porque tuvo la inquietud constante de dar a cada uno de lo suyo "suum cuique tribuere", sin lesionar injustamente el mínimo interés; Juez bueno, porque sus sentencias, grávidas de contenido humano, tienen por encima de todos sus méritos técnicos, que son muchos y muy estimables, el de estar impregnadas del espíritu piadoso y comprensivo del sentenciador; el de reflejar constantemente la modalidad característica de aquel temperamento magnánimo, tan desbordante de benevolencia para apreciar la conducta ajena, como severo y vigilante en su auto-juzgamiento; el de llevar la impronta, el sello inconfundible de aquel enorme corazón, amplio y generoso, cuyo ritmo uniforme no pudieron alterar los dolores físicos ni las angustias con que una cruel enfermedad, lo laceró despiadadamente en los últimos meses; que conservó hasta el final su latido acompasado sin una aspereza, sin una protesta, sin un agravio, sin el mínimo rencor, sensible siempre a las solicitaciones más nobles y a los ideales más puros.

Una vida entera dedicada a la nobilísima y penosa función de juzgar con devoción fervorosa, apostólica, con ahincada e inteligente consagración, sin la remota esperanza de éxitos materiales, con acendrado compañerismo y acrisolada honradez ¡Es difícil concebir qué más podría hacer un hombre para alcanzar las consagraciones máximas! Y Aladio las alcanzó plenamente; no las dignidades, para él superfluas y adjetivas, derivadas de su alta investidura oficial, sino las que viven en el ambiente de la consideración general, del tributo espontáneo y sincero de los hombres de bien. Esa es la egregia dignidad que él conservó avaramente como su más ilustre blasón.

Esa la herencia que deja a sus hijos! Ese es el ejemplo que nos deja a sus compañeros y que nosotros hemos de recoger, no solamente para seguirlo, sino también para ofrecerlo a la juventud, como un capítulo vivo de moral práctica, digno del ejemplario.

Señores: "Cuando se ha distribuido justicia en la tierra honestamente durante treinta años", —dijo el ilustre Avellaneda en una oportunidad análoga a ésta—, se tiene el derecho de reclamar para sí justicia en el cielo. Yo no sé, señores, si el selecto espíritu de nuestro querido compañero abrigaba esa secreta esperanza, que según Bossuett estimula la acción del bueno, mientras detiene el brazo del protervo; si la dulce ilusión de una existencia eternamente apacible fué la directriz determinante de la rectitud invariable de su conducta, de la rectitud invariable de sus intenciones, o si por lo contrario, creía que los sinsabores y los sacrificios que depara el cumplimiento estricto del deber, no tienen otro premio que el que depara la tranquilidad de la propia conciencia, base angular de la propia estimación.

Pero, los que con él compartimos análogas tareas e idénticas responsabilidades, estamos habilitados plenamente para certificar, y yo lo proclamo en nombre de los Tribunales de Apelaciones, que en sus últimos instantes, en el momento solemne en que dejó de juzgar a los hombres para esperar de los hombres el juicio definitivo sobre su actuación funcional, el Juez Aladio pudo enfrentarse serenamente a la muerte y condensar la trayectoria de su propia vida repitiendo las palabras inmortales de Juvenal "Vitam impendere vero". Consagrar la vida a la justicia y a la verdad.

LAS MUJERES EN LA POLICIA

14 DE ELLAS PRESTAN SERVICIOS EN EL URUGUAY

Reproducimos del último número de la Revista Policial el siguiente artículo

De entrada, no parece que la profesión de agente de policía sea muy indicada para una mujer. Mantener el orden, evitar infracciones de las y entregarlos a los tribunales, son en efecto, las tareas de la policía. Durante muchos años, ésta ha conservado su carácter exclusivamente represivo, pero poco a poco se ha introducido entre las atribuciones policiales la prevención de crímenes. Entre los métodos de prevención y los de la protección social no media gran distancia, y ésta ha quedado totalmente salvada en el momento en que se incorporó el elemento femenino ela policía.

Las esposas de los agentes de policía fueron las primeras en colaborar con sus maridos. En los departamentos carcelarios reservados a las mujeres actúan desde hace mucho tiempo ya funcionarias femeninas. Luego se ha requerido su asistencia para los interrogatorios de mujeres o niños autores, víctimas o testigos de delitos de orden moral.

Fué en el año 1905 y en los Estados Unidos de Norteamérica que se invistió por primera vez a una mujer de los derechos de un policía para poder cumplir más eficazmente su tarea protectora. En el año 1911, las autoridades de la ciudad de Rotterdam imitaron ese ejemplo. Sin ser reconocida oficialmente, la policía femenina tomó gran auge durante los años de la guerra mundial. En Gran Bretaña trabajaban numerosos grupos de voluntarias con suma eficacia. En Dinamarca y Suiza se nombraron en el año 1914 las primeras "agentes". Alemania siguió su ejemplo en el año 1923 y Polonia en 1925. ¿Cómo se reclutan? ¿Y cuál es la preparación que se les da

Los métodos de organización de la policía femenina son muy distintos en cada parte. En Alemania, las mujeres policías forman una sección especial bajo la dirección de una jefa. Algunas de ellas ocupan puestos elevados. Hay una mujer jefa de división, varias consejeras técnicas y numerosas inspectoras. En Hamburgo se exige de las "agentas" una formación social muy elevada. Muchas de ellas poseen título universitario. Sus emolumentos son iguales a los que ganan los hombres en los puestos correspondientes. En Gran Bretaña, en cambio, la policía femenina depende únicamente de las autoridades locales. Las condiciones sociales y espirituales que deben cumplir, no son mayormente elevadas y por lo general, sus salarios son un poco inferiores a los de los hombres. En Dinamarca, la policía femenina forma parte del servicio de seguridad. Las candidatas son casi todas mujeres expertas en cuestiones sociales que, en los rangos inferiores, ganan los mismos sueldos que sus compañeros masculinos, mientras en los superiores ganan un poco menos. En Polonia, por fin, todas las mujeres de la policía femenina deben haber frecuentado [illegible] escuelas de servicio social y tener título de diplomadas [illegible] ocupan [illegible]

quiere de ellas un entrenamiento físico superior. Lo mismo sucede con Gran Bretaña y Polonia. En los países Bajos, en cambio, las mujeres policías parecen estar especializadas mucho más en una esfera de actividad esencialmente femenina. Y en ellas, reside, sin duda alguna, el porvenir a la mayor utilidad de las mujeres puestas al servicio de la seguridad pública.

En cuanto al uniforme, las opiniones son muy divergentes, sin que en ellas tenga ingerencia alguna la coquetería femenina. Por una parte se opina que el uniforme de las "agentas" debe constituir una protección para las mismas y un aviso para los delincuentes. Otros, en cambio, opinan que el uniforme predispone de antemano a las mujeres o los hombres, que no desconfiarían de una "agenta" vestida de particular. En los países en que la policía tiene más bien carácter de asistencia social (Holanda y Suiza), el uniforme parece contraproducente. Si resultara necesario un uniforme, sería más propio utilizar el de las enfermeras y nurses. En Dinamarca, Polonia y en la ciudad de Hamburgo se ha reducido en lo posible el uso de uniformes tanto para las mujeres como para los hombres policías. En el resto de Alemania y de Inglaterra, las policías llevan uniformes en determinados casos y sobre todo cuando realizan patrullas.

La competencia y las funciones de la policía femenina son objeto de importantes debates en la Liga de las Naciones y en los distintos Estados. La protección de la mujer, sobre todo de la viajera, de la emigrante y las prisioneras es una tarea que, según el criterio unánime de todos los países, incumbe a la policía femenina.

Al evitar de entregar las acusadas del sexo débil y de corta edad a la brusquedad de los hombres, al encargar a las "agentas" la vigilancia de parques, playas y lugares públicos se han obtenido resultados muy satisfactorios. Por otra parte, una mujer es mucho más indicada para dirigir ciertas preguntas, dar consejos o hacer observaciones acerca de una inconveniencia de que se hace culpable otra mujer o un niño. En todos los países que tengan policía femenina, ésta es la encargada de realizar las investigaciones relacionadas con los niños abandonados o vagabundos. Todavía se está estudiando la participación de la mujer en los tribunales de menores, pero la escasez de mujeres policías no permite por ahora, su intervención eficaz y generalizada en esa parte de la jurisdicción. Según un reciente informe publicado por la Liga de las Naciones, existen actualmente las siguientes cantidades de mujeres policías. En Alemania, 159; en Dinamarca 1; en los Estados Unidos 593; en Gran Bretaña, 150; en los Países Bajos 33; en Polonia 51 y en Suiza 4. En Francia sólo se emplean a bañistas de policía femenina.

[illegible] como Buenos Aires, donde la incorporación de la mujer en la policía no ha pasado de proyecto... [illegible] en el Uruguay, — aunque la Liga de las Naciones no lo mencione, — prestan servicio actual, 14 agentes, reclutadas según los Estados y los municipales de ella. Por los [illegible] en la República, donde hacen tareas [illegible]

EL FILM DE LA CALLE A TRAVES DEL LENTE POLICIAL

ROBO DE JOYAS POR VALOR DE 2.000 PESOS

Los "cacos" han vuelto a reanudar sus delictuosas actividades y han cometido un importante robo en jurisdicción de la seccional 3.a.

En el domicilio del señor Alberto Aldibini Dotta, sito en Río Negro número 1542, en circunstancias que no había nadie en la finca, personas desconocidas, valiéndose de llaves apropiadas, penetraron en el interior, robando de un ropero alhajas cuyo valor aprecia en la suma de $ 2.000.

CHOQUE Y LESIONES

En Raffo y Laguna Merím, el auto 17 - 140 guiado por Daniel Abal, domiciliado en Soriano 1353, chocó con el auto 93 - 49 conducido por Carlos Soñador, domiciliado en Guardia Oriental 2173.

A raíz del choque resultó con lesiones diversas, la señora Dominga B. de Alcardi, casada, de 76 años de edad, que viajaba en el primer vehículo mencionado.

Atendida por una ambulancia de la Asistencia Pública, pasó luego a su domicilio.

Los conductores recobraron su libertad, por disposición del Juez de instrucción de turno.

ENTRARON LADRONES Y ROBARON 7 PESOS

En la provisión que Eustaquio Martínez, posee en Patria 1888, personas desconocidas valiéndose de llaves apropiadas, entraron al interior del comercio, robando del cajón del mostrador la suma de $ 7.00, llevándose además mercaderías por valor de 4 pesos

A LOS SUSCRIPTORES

Todo suscriptor de EL BIEN PUBLICO que no reciba regularmente el diario, tendrá una atención para con esta hoja si avisa de inmediato, personalmente por teléfono (Automático 80906) o por carta.

Este aviso no nos causará molestia alguna.
Trataremos de salvar cualquier deficiencia en ese sentido.

Informaciones comerciales, rurales y marítimas

EN LA BOLSA

Las operaciones de ayer

PRIMERA RUEDA

DEUDAS NACIONALES
Empréstito Conversión 1905
932.50 para hoy . . . . . . 95.—
Bonos Exteriores Oro 6 o|o
(Cupón 1.o de noviembre)
966 para hoy 82.60
6.694 para el 15. . . . . . 82.50
Deuda Interna 1916
(Cupón 1.o de septiembre)
3.000 para hoy 82.60
Títulos Deuda Pública 1923
(Cupón 1.o de septiembre)
3.000 para hoy 80.55
Deuda Obras Públicas 1932
(Cupón 1.o de noviembre)
1.000 para hoy 77.90
2.000 ídem ídem. 77.90
Rambla Sur (emisión local)
(Cupón 1.o de noviembre)
SERIE A
1.000 para hoy 74.20
DEUDAS MUNICIPALES
Rambla Costanera
(Cupón 1.o de octubre)
SERIE A
1.000 para hoy 81.80

CEREALES Y HARINAS

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

TRIGO

Entraron 1.516 bolsas. El mercado abrió sin variación, a precios de escala.

Cada 100 kilos

Según condición de ley . . . . $ 5.80
Consumo bueno a superior . . . $ 5.35 a 5.45
Idem bueno . . . . $ 5.10 a 5.20
De fideos bueno . . . . $ 5.20 a 5.30
Idem regular . . . . $ 6.00 a 6.10

MAIZ

Entraron 1.002 bolsas. El mercado se mantiene dentro de los mismos precios.

Cada 100 kilos

Cuarentino nuevo superior . . . $ 5.60 a 5.70
Fino nuevo . . . . $ 5.— a 5.30
Común superior seco . . . . . $ 4.40 a 4.80

TABLADA

LOS PRECIOS DE AYER

Abasto: bueyes, a 45 y 53 milésimos; novillos, a 60 ídem; vacas, a 50, 52, 53 y 65 ídem; terneros, a 42 y 45 ídem.
Compañía Swift: bueyes, a 36, 38, 40, 41, 43 y 50 milésimos; novillos a 45, 50 y 64 ídem; vacas, a 33, 35 y 39 ídem; terneros, a 40, 41 y 42 ídem.
Frigorífico Nacional: bueyes, a 40 milésimos; novillos, a 63, 64, 65, 67, 73, 75, 77, 83, 85, 90 y 100 ídem; vacas, a 50, 55, 58, 60, 62, 65, 66 y 67 ídem; terneros, a 50, 55, 60, 75, 80 y 85 ídem.
Frigorífico Artigas: bueyes, a 39, 40, 42 y 45 milésimos; novillos, a 40, 45, 53, 54, 62 y 75 ídem; vacas a 33, 35, 36, 37, 38, 39 y 40 ídem; terneros a 35, 35, 40, 42 y 45 ídem.
Interior: bueyes, a 46 y 55 milésimos; vacas, a 42, 46, 47 y 60 ídem; terneros, a 46, 48 y 57 ídem.

ENTRADA DE VACUNOS

Abasto, 250 reses; Cía. Swift, 332; Frig. Nacional 1.296; Frig. Artigas, 710; Interior, 229; servicio particular, ...

El domingo fué inaugurada oficialmente la Exposición Ganadera de Rosario de Santa Fe

En la ciudad de Rosario de Santa Fe fué inaugurada la 34.a Exposición Nacional de Ganadería, Agrícola e Industrial, a la que concurrió el Presidente de la República Argentina general Justo, Ministros de Estado, altas autoridades nacionales y provinciales y numerosa concurrencia.

En el acto inaugural de la exposición hicieron uso de la palabra el presidente de la entidad organizadora don Federico G. Coverton; el ministro de Agricultura de la Nación ingeniero Luis Luhau, y el ministro de Instrucción Pública y Fomento doctor Luis M. de la Vega. Terminados los discursos se realizó el desfile de los animales premiados en la pista central.

Los principales premios otorgados fueron entre otros los siguientes:
Premio Gobierno de la Provincia: Baradero 143 Seguis Nicox Valdessa. R. P. 420, nacido el 26 de julio de 1933; expositor Julio Genound e Hijos, de ...

de la motonave inglesa "Alcántara", procedente de Southampton y escalas, y al día siguiente el vapor francés "Formose", del Havre y escalas.

CORREOS MARITIMOS

De Europa y Brasil

Agosto —
16—en el "Alcántara", fechas 31|7.
17—en el "Formose", fechas 27|7.
20—en el "Monte Sarmiento", fech. 2|8.
22—en el Ppssa. María", fechas 1|8.
24—en el "Conte Grande", fechas 10|8.
24—en el "Highland Monarch", f. 8|8.
24—en el "Avila Star" fechas 7|8.
26—en el "Alsina", fechas 6|8.
27—en el "Gral. San Martín", f. 9|8.
31—en el "Arlanza" fechas 14|8.

De Norte América y Brasil

Agosto —
14—en el "Northern Prince", fech. 28|7.
22—en el "Southern Cross" fechas 4|8.
25—en el "Southern Prince", fech. 11|8.

De Gran Bretaña únicamente

Agosto —
16—en el "Dunster Grange" fech. 28|7.
24—en el "El Uruguayo", fechas 4|8.

De Japón y Sud Africa

Septiembre —
6—en el "Montevideo Marú" fech. 19|7.

Para Brasil y Europa

Agosto —
15—"Augustus". Dest. 27|8.
15—"Flandria". Dest. 8|9.
22—"Alcántara". Dest. 11|9.
18—"Cabo San Agustín". Dest. 11|9.
18—"Gral. Artigas". Dest. 12|9.

H. ADAMI CASARAVILLA Y Cía.

Socios martilleros

HORACIO ADAMI CASARAVILLA y JUAN SOUTO

JUDICIAL

EL VIERNES 24 DE AGOSTO a las 15, 15 y 30, 15 y 45 y 16 horas y 15

4 valiosas propiedades en Pocitos

AVENIDA BRASIL N.os 2564, 2574, 2575, 2580 y 2584-2586, entre BRITO DEL PINO y ZUBILLAGA y Calle CORONEL ALEGRE N.os 1169-1171-1173, entre Avda. BRASIL y MALDONADO

1.o A LAS 15 HORAS

BUEN EDIFICIO DE RENTA, CORONEL ALEGRE N.os 1169, 1171, 1173

Comodidades: Planta Baja, N.o 1169: Sala, escritorio, 2 dormitorios, comedor, hall, corredor, cuarto de Baño, cocina, altillo, etc.. Alquilada en $ 47.— Planta Alta, N.o 1171: 6 habitaciones, hall, cuarto de Baño, cocina, altillo, W. C. Halls, balcón de invierno. Alquilada en $ 65.—.

Dos apartamentos a los fondos, N.o 1173: Consta cada uno de 3 ps., cocina, cuarto de Baño, altillo, patio. Arrendados en $ 44.— Amplio garage a los fondos.

RENTA ANUAL EN CONJUNTO, $ 1.872

BASE DE VENTA: 2|3 PARTES DE LA TASACION O SEAN $ 17.333.34

NOTA IMPORTANTE: Reconoce un gravamen de $ 16.000 en Títulos Serie 28.

2.o A LAS 15 Y 30

EL HERMOSO PETIT HOTEL DE TRES PLANTAS, AVENIDA BRASIL N.os 2578 — 2580

RENTA ANUAL $ 1.296.

Base de Venta: 2|3 Partes de la tasación o sean $ 15.000

3.o A LAS 15 Y 45

RENTA ANUAL: $ 1.350.

Base de Venta: Las 2|3 Partes de la tasación o sean $ 15.000

4.o A LAS 16 Y 15

EL SUNTUOSO PALACETE DE TRES PLANTAS — AVENIDA BRASIL N.os 2564 - 2574 — Desocupado

Area superficial: 1.149 metros 890 centímetros

Tasación: $ 50.000 — Base de venta: $ 33.333.34

o sean $ 28.98 el metro cuadrado

AVISO AL COMERCIO

AVISO

Hoy se inaugura en Londres la Conferencia Internacional del Trigo

Solicitudes autorizadas en el reparto de cambio del 6 de agosto de 1934

LA VIDA EN EL MAR Y EN EL RIO

Estado de la Bolsa al cierre

LOS CAMBIOS

FRUTOS DE BARRACA

Anoche partió para B. Aires el equipo uruguayo de football

MANIFESTACIONES DE LOS JUGADORES INTERNACIONALES PARA "EL BIEN PUBLICO"

Una compacta multitud se agolpó anoche en la Dársena, para despedir cariñosamente a los bravos muchachos uruguayos que mañana han de dirimir un porfiado partido con los vecinos de la otra orilla.

A medida que los cracks iban llegando al embarcadero, los hinchas iban pronunciando sus entusiastas huras para sus respectivos favoritos.

Y así fueron desfilando Amarillo, Piriz, Enrique Fernández, Ballesteros, Anselmo, el Gran Lorenzo, Gestido, etc.

Todos los jugadores van llenos de entusiasmo y de fé y en las breves manifestaciones que nos hicieron y que más abajo leerá el lector, dejan traslucir que llevan la firme impresión de ganar el partido, que si bien es bravo, no por eso deja de ser imposible de ganar.

Al zarpar el barco, se repitieron las escenas de estusiastas despedidas, viéndose agitar febrilmente pañuelos blancos, desde la borda y desde tierra y cuando por último, la visibilidad de los pañuelos era ya escasa, se recurrió al procedimiento de encender fósforos y arrojarlos al aire.

El numeroso público que acudió a la Aduana estimuló debidamente a nuestros players y estos con gran dinamismo han dejado traslucir que esperan desempeñarse en forma brillante.

MANIFESTACIONES DE LOS JUGADORES

Nuestros cronistas deportivos acudieron a la Dársena para despedir en nombre de nuestro diario a los muchachos y estos corerspondieron esa gentileza, firmando un autógrafo, que publicaremos maañna, por no tener espacio suficiente hoy.

En un reportaje relámpago al que los sometimos, manifestaron lo siguiente:

ARISPE—

Llevo el optimismo de siempre. A pesar de que el partido es bravo, espero ganar.

BALLESTEROS—

Somos once contra once. Me parece aventurado vaticinar un vencedor.

MUNIZ—

Espero jugar como en el internacional anterior. Un saludo especial a los bohemios.

PIRIZ—

Es un cotejo difícil, pero... haremos lo que podamos.

MACHIAVELLO—

Partido bravo; ganaremos lo mismo.

FIGLIOLA—

El enemigo es serio, pero confío ampliamente en mis compañeros.

CHANES—

Estoy bien. La voy a "cinchar" como en Peñarol.

E. FERNANDEZ—

Vamos a ganar.

FERNANDEZ (Lorenzo)—

Me encuentro muy bien. Ganaremos.

ANSELMO—

Es un partido bravo. Haremos todo lo posible.

CASTRO (Braulio).

Allá hay que ganar!... Esperen confiados el resultado.

ZUNINO—

Estoy muy bien! Tengo plena confianza en todos los integrantes del equipo.

GESTIDO—

A la vuelta hablaremos...

AMARILLO—

Confirmo lo manifestado en el reportaje.

Como se advierte al través de esta serie de reportajes "telegráficos" los valientes muchachos, salvo raras excepciones, llevan una gran confianza en el éxito de la jornada.

CHANES LESIONADO

Por encontrarse lesionado no integró la primera escuadra aurinegra el ruso Chanes, quién deberá permanecer inactivo por algunos partidos, pues aunque su lesión no es de mucha importancia, requiere reposo y cuidado.

A estar a los informes y comentarios de sus parciales, Chanes debe evitar el frío y la humedad.

El domingo fué sustituido en forma satisfactoria, por el jugador Riccardi, que tuvo a su cargo el cuidado del ala Carrera - Olivieri.

Por este motivo Chanes no ha sido de los componentes de la delegación uruguaya, que partió anoche a Buenos Aires.

Cinco Interesantes Notas Gráficas Tomadas Anoche en el Puerto

A la izquierda del lector, parte superior, Ballestrero y Laurino, firmando un autógrafo para nuestro diario, despidiéndose de la hinchada y cuya publicación la haremos mañana; abajo, Anselmo, acompañado de su "mascota" el pibe Juan Antonio Pizzano; a la derecha del lector, de arriba para abajo, el gran Lorenzo, sonríe, rodeado de hinchas y nuestros cronistas; en la segunda foto Piriz y Muniz, posan ante el fotógrafo y finalmente Enrique Fernández y el "ruso" Chanes acompañados de un cronista de esta página

FIGLIOLA UN GRAN CENTRE - HALF

Es toda una promesa, para el deporte uruguayo, la gallarda figura del centro-medio del equipo de Racing, quien partido a partido nos viene demostrando poseer excelentes condiciones para tan difícil puesto.

De una vitalidad extraordinaria, de muy buena colocación y de pases muy certeros, Figliola, contra los ágiles de Peñarol tuvo un desempeño honroso.

Adelante, Figliola, y a no marearse.

AYER ENTREVISTAMOS A AMARILLO

MANIFESTACIONES DEL WING INTERNACIONAL

Considerando de suma utilidad e importancia para la afición uruguaya, en los actuales momentos, hemos obtenido del ex jugador chaná Andrés Amarillo, un reportaje para EL BIEN PUBLICO, al que gustoso se prestó el modesto, aunque gran valor de nuestro football.

¿SU INICIACION EN EL FOOTBALL?—

Jugué un año en el "Bristol", pasando luego al "Sandú", donde actué hasta venirme. Integré el combinado de Mercedes en diversas oportunidades habiendo actuado en Fray Bentos, Gualeguaychú, Salto y otras ciudades del interior.

... nosotros los uruguayos nos agrandamos siempre que actuamos fuera de fronteras. Por otra parte, mi estado físico es excelente y sólo estoy deseando que llegue el miércoles; tal es el entusiasmo que tengo.

ANTES DE SU PARTIDA ¿QUIERE DECIR ALGO A LA AFICION URUGUAYA POR NUESTRO INTERMEDIO?—

POR ULTIMO AMARILLO ¿SU PRONOSTICO PARA EL MIERCOLES?—

Aunque entiendo que el match es de mucho riesgo, creo que venceremos por 2 a 1.

Aun cuando nos quedaban muchos otros temas interesantes, dimos por finalizada nuestra misión, no sin antes agradecer a nuestro gentil reporteado la atención tenida para con nuestro diario.

Amarillo, formulando las declaraciones a nuestros cronistas

LA REGLAMENTACION DE ESPECTACULOS DEPORTIVOS

Recordamos que la Liga Profesional hizo sentir su protesta ante el propósito de la Intendencia Municipal de dictar una reglamentación para los espectáculos deportivos. Esa reglamentación, ampliación a la ya existente de espectáculos teatrales, tuvo su origen en los sucesos del 27 de mayo ppdo., con motivo del match entre Peñarol y Nacional que terminó en la forma que es del dominio público. Y traemos a colación esta incidencia y su consecuencia, la reglamentación, por cuanto en el espectáculo del domingo, entre Peñarol y Racing, se tuvo oportunidad de palpar la falta que hace que los espectáculos se vean regidos por disposiciones que amparen los derechos del público. Bien a las claras se ha podido ver que era infundado el alegato de la Liga en el que manifestaba que los espectáculos deportivos no debían caer bajo el régimen de disposiciones similares a la de los teatrales.

No pretendemos hacer cargos a la Liga Profesional sobre las faltas ocurridas en la oportunidad ...

SENSACIONALISMO PERIODISTICO

LAS EXAGERACIONES DE "CRITICA"

El referido colega porteño narra muy a su gusto los sucesos del domingo en el Estadio. Para el que no haya estado en el campo de juego, las incidencias ocurridas habrán ...

CON MOTIVO DEL ENCUENTRO INTERNACIONAL

GESTIDO EN GRAN FORMA

ELECCIONES EN EL MONTEVIDEO ROWING CLUB

LIGA AMATEUR TERCERA EXTRA

PARA LOS ENFERMOS DEL HIGADO

¿ES O NO ES PENAL?

PAVONI

Una vez más nos fué dable apreciar las grandes condiciones que adornan al guardavalla violeta Pavoni, que desde su debut en el arco de los del Parque Rodó, ha venido produciendo actuaciones de excepción. El domingo frente a River Plate tuvo atajadas realmente notables.

De seguir así, ha de llegar muy lejos.

BASKET BALL

EN EL COLEGIO SAGRADA FAMILIA

RESULTADOS DEL DOMINGO

Mousquetaires (8), Atenas (3).
Atlantic (2), Charrúa (0).
Miquito (22), Peñarol Juniors (3).

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Sarandí v. Rayo.
Arce v. Sporting.
Minnie v. Tabaré.
Relámpago v. Pololo.

CAMPEONATO INTERNO DEL C. A. WELCOME

Mañana miércoles dará comienzo en el rectángulo que la entidad albirroja posee en las calles Gonzalo ...

CITACION DEL CLUB A. RIVER PLATE

Por última vez se cita a la Comisión Especial nombrada para investigar un asunto tratado en la última Asamblea General Ordinaria, para concurrir hoy a la sede social, a las 6 1|2.

YUNG ESTA REPUNTANDO

UN BUEN ARBITRAJE DEL JUEZ CROCCO

VARELITA, EL MEJOR

DEL ENCUENTRO PEÑAROL - RACING

EL BIEN PUBLICO

(PORTE PAGADO)

Martes 14 de Agosto de Agosto de 1934

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 1406
Teléfono Automático: Administración 80906; Redacción 8093

En un accidente falleció Gonzalo de Borbón, cuarto hijo del Rey Alfonso

Pormenores del suceso

EL GOBIERNO AMERICANO ACLARARA EL ALCANCE DE LA NUEVA EMISION DE PLATA

WASHINGTON, 13 — El Departamento del Tesoro hará esfuerzos para calmar el temor de que con la emisión de hoy de 80 millones de dólares en plata, comenzará una expansión monetaria sin control. Hará declaraciones, asegurando que dirigirá, con mano firme, la nueva emisión. Estas declaraciones obedecen a los rumores de que el país está derivando hacia la situación caótica de Alemania, en los años posteriores a la guerra.

MALAS NOTICIAS SOBRE EL TOREO

MADRID, Agosto 13.— Ha fallecido Ignacio Sánchez Mejía, veterano torero, quién recientemente retornó al ruedo, siendo herido de una cornada en la cadera el sábado pasado. Juan Belmonte fué también alcanzado de una cornada en la cadera el domingo. Su estado no reviste gravedad.

LOS AVIADORES SOVIETICOS PASEAN POR ITALIA Y FRANCIA

NAPOLES, Agosto 13.— la misión Aeronáutica Soviética visitó hoy Pompeya siendo obsequiado con un banquete por las autoridades, partiendo por la tarde para la capital.

LE BOURGET, Agosto 13.— A las 8 y 30 partió con destino a Lyon la escuadrilla soviética que conduce a los miembros de la Misión Aeronáutica que se halla de visita en Francia. El ministro de Aviación asistió a la partida de la escuadrilla.

EL REY JORGE Y LA REINA MARY REGRESAN A LONDRES

LONDRES, Agosto 13. — El Rey Jorge acompañado de la Reina Mary llegó a esta capital procedente de Portsmouth.

DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO AUSTRALIANO

SIDNEY, Agosto 13.— El primer ministro de Australia, en un discurso que pronunció, destacó la política del gobierno, diciendo que Australia nunca aceptará voluntariamente que se impongan restricciones a la producción y exportación, lo que amenazaría la solvencia del país.

INCENDIO DE BOSQUES EN NORTE AMERICA

FROKANE, Agosto 13.— Continúa el incendio en varios bosques, sin que hasta el momento sea posible dominarlo. Hay 2.000 hombres ocupados en esta tarea.

HUELGA DE CAMIONEROS

PORTLAND, Agosto 13.— 400 conductores de camiones declarán hoy la huelga, pidiendo aumento de salarios y mejoras en las condiciones de trabajo.

SE REDUCE LA SUBVENCION A LOS GRANJEROS INGLESES

LONDRES, Agosto 13.— El Ministerio de Agricultura ha dado a publicidad un comunicado en el que enuncia que a partir del 12 del corriente la subvención que se paga a los granjeros británicos de 4 chelines 6 peniques será reducida a 4 chelines por cada saco de 230 libras inglesas.

La primera noticia

KLAGENFURT (Austria, 13 —Ha fallecido el hijo del ex Rey de España, Infante Don Gonzalo, cuarto hijo del ex Rey Alfonso.

Se confirma el accidente

KLAGENFURT (Austria, 13 — El Secretario del ex Rey, anunció que el ex príncipe Don Gonzalo, falleció a consecuencia del accidente de automóvil que sufrió en circunstancias que paseaba con su hermana la ex princesa Beatríz.

La hemofilia que padecía el príncipe, impidió una operación inmediata

KLAGENFURT (Austria, 13 — Las heridas sufridas por el ex príncipe, motivaron la rotura de la hernia, y debido a que padecía de hemofilis, los médicos no pudieron operarlo.

Al enterarse del accidente, el ex rey Alfonso, partió inmediatamente para Krundeinberg, mientras doña Victoria y el ex príncipe Jaime, se dirigen a Austria.

Los miembros de la familia Borbón, dicen que la afección de hemofilia que padecía Don Gonzalo, era más grave de la que sufre el ex príncipe de Austria.

El extinto trató de evitar de llevarse por delante a un ciclista

KLAGENFURT (Austria, 13 — En las cercanías de Krundeinberg, el automóvil en que viajaba el ex príncipe Don Gonzalo y su hermana la ex princesa Beatríz, quiso evitar atropellar a un ciclista, estrellándose contra una pared.

Don Gonzalo resultó con heridas graves, falleciendo esta madrugada a las 0.45.

Doña Beatríz, resultó con leves lesiones.

El ciclista que motivó el accidente, resultó ser el Barón Richard Naumann.

El cadáver no tiene señales del accidente

VIENA (Austria), 13 — El cadáver del Infante Gonzalo, no presenta señales exteriores del accidente.

El ex rey se hace cargo del cadáver

KRUNDEINGERG (Austria), 13 — Llegó a esta localidad el ex Rey Alfonso de Borbón, para hacerse cargo de los restos de su hijo.

Uno de los médicos que atendió a Don Gonzalo, dice que sufría de hemofilia, no fué posible detener la hemorragia.

El cadáver será embalsamado, mientras se espera la llegada de la ex Reina doña Victoria y que la familia decida si el entierro se llevará a cabo en Austria o en otra parte.

Fué detenido el ciclista

VIENA, 13 — Ha sido detenido el Barón Neumann, quien directamente ha causado la desgracia.

SE INICIO LA AUDIENCIA FINAL CONTRA LOS PRINCIPALES ACTORES DEL COMPLOT DEL 25 DE JULIO EN AUSTRIA

VIENA, 13 — Comenzó, en medio de intensa expectativa, la audiencia decisiva en que serán juzgados los principales actores del golpe de estado del 25 de julio. Se cree que las condenas a muerte de algunos de los reos será cuestión de horas.

LA ACUSACION ES POR ALTA TRAICION

VIENA, 13 — El Fiscal del Estado acusa a los autores del "putch" de Viena del delito de alta traición y atentado a la seguridad del Estado

EL GOBIERNO ALEMAN PROTESTA CONTRA LOS PERIODICOS CHECOESLOVACOS

BERLIN, 13 — El Ministro de Alemania en Praga, ha presentado al Ministro de Relaciones Exteriores de Checoeslovaquia, una nota, en la que, enérgicamente, protestó: Primero, por los comentarios de diversos periódicos checos, con motivo de la muerte del Mariscal von Hindenburg. Segundo, por los comentarios al manifiesto del Ejecutivo Social Demócrata Alemán, con relación al plebiscito. Tercero, contra la publicación del folleto que reproduce las caricaturas antinazis, y que, a solicitud del gobierno alemán, fueron retiradas de una exposición que hace varios meses se realizó en Praga.

NUEVO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES EN EL PARAGUAY

El Ministro chileno en Asunción sigue aplazando su viaje

ASUNCION, 13 — Se encuentra a la firma presidencial el decreto designando Ministro de Relaciones Exteriores al doctor Luis A. Riart en reemplazo del doctor Justo Pastor Benítez.

El aplazamiento del viaje del Ministro chileno Gallardo Nito, hace presumir que de un momento a otro, se resolverá el entredicho diplomático.

TORMENTAS EN INGLATERRA

LONDRES 13 — En Inglaterra ha habido grandes tormentas que han producido grandes daños, pero ninguna desgracia personal.

DE INMEDIATO SERA LEY LA PROHIBICION PARA LOS MILITARES CHILENOS DE ALISTARSE EN EJERCITOS EXTRANJEROS

SANTIAGO DE CHILE, agosto 13. — El doctor Curuchaga Tocornal estuvo con el Sub Secretario de Relaciones Exteriores, preparando la asistencia a la sesión secreta de la Cámara. La Cámara iniciará la discusión del proyecto de ley que hace delito punible el alistamiento de militares chilenos en los ejércitos extranjeros de los países que están en guerra. Este proyecto ha sido aprobado por el Senado y parece seguro será sancionado por la Cámara de Diputados.

SE MODIFICAN LAS CATARATAS DEL NIAGARA

NIAGARA FALLS, agosto 13 — Ha ocurrido hoy un importante deslizamiento que ha modificado el contorno de la catarata. Un millar de toneladas de rocas ha caído en la llamada Herradura de Profundidad.

UN CHOQUE MARITIMO

MONTREAL, agosto 13 — El loop de la marina británica "Dragon", chocó en el puerto con un pequeño barco de petróleo. De resultas de la colisión éste se hundió, pero la tripulación fué salvada por el buque de guerra.

LA JUSTICIA DE "LYNCH"

ASHLAND, agosto 13 — Una multitud enfurecida arrebató de manos de la policía a dos hombres de color, acusados de haber dado muerte a un agricultor, ahorcándolos.

EL AVION SIKORSKY HARA SU PRIMER VIAJE CON PASAJEROS DESDE NUEVA YORK A BUENOS AIRES

NUEVA YORK, 13 — El jueves inicia su primer viaje el nuevo avión de pasajeros "Sikorsk" partiendo de Miami para Río de Janeiro y Buenos Aires, llevando varias autoridades de Wáshington y destacados periodistas norteamericanos que el miércoles irán en avión para Miami. La señora de Vargas bautizará al "Brazinian Clipper" el 1.o del corriente. Este avión estableció un record mundial de transporte de hidrovión desarrollando 157 1|2 millas por hora. Esta máquina transporta 32 pasajeros.

¿TRATA DE DESPISTAR EL ARCHIDUQUE OTTO, RESPECTO A SUS PRETENSIONES?

LONDRES, agosto 13. — En las esferas diplomáticas de esta capital se dice que la visita del archiduque Otto, que efectúa a los países escandinavos, solo sirve para disfrazar las negociaciones que realiza la ex-Emperatriz Zita ante las cancillerías de Roma, París y Países de la Pequeña Entente, en la esperanza de anular la oposición que encuentra su deseo de restablecer a Otto en el trono de Austria. Respecto a los rumores circulantes de que Otto contraerá enlace con una princesa sueca se dice en estos círculos que aquel nunca se casará con una princesa protestante, y que lo hará probablemente con la princesa María de Italia en caso de que asuma el trono de su patria. Se dice, sin embargo, que las negociaciones de Zita no progresan, debido a que los funcionarios italianos le recomiendan cautela, y que espere a que Francia se muestre algo más entusiasta con la idea

EN BRUSELAS SE CREE LO MISMO QUE EN LONDRES RESPECTO AL ARCHIDUQUE OTTO

BRUSELAS, agosto 13. — Se considera en esta capital que las revelaciones que hizo la prensa respecto a los propósitos que sustenta el archiduque Otto con referencia a su ascensión al trono de Austria lo obligaron a último momento a modificar su planes de dirigirse a Italia, emprendiendo la gira por los países escandinavos. Se dice que el Vaticano y el ex rey Alfonso de Borbón apoyan sus pretensiones, pero que el gobierno de Belgrado se opone terminantemente a la restauración de los Hapsburgos.

Por MARIA PAZ ORRADRE

EL SACRIFICIO DE ISABEL

—Costumbre del pueblo —asegura Javier. En todas las casas hallará usted presidiendo la sala un cuadro parecido, memorando en la familia a los que se fueron.

Han ocupado sus puestos en el balcón.

Señora Andresa ha hecho sitio, retirando los tiestos geráneos, claveles, plumas de Santa Teresa, que convertían los huecos en un bello jardín.

La plaza está adornada con bombillas eléctricas de distintos colores: en el centro, un tablado con profusión de ramas y banderolas hace de kiosco, improvisado por los mozos para la orquesta y los "chunchuneros" que alternan con aquéllos.

El primer baile es para los mayordomos. Ellos, con boinas adornadas de cintas que las mayordomas han combinado, mostrando poco gusto artístico en la elección de colores; ellas, las "nescachas", dejando a un lado el clásico vestido usado por sus madres y abuelas, sin variaciones en su forma, visten unos trajecitos modernos, casi cortos y recogen sus preciosas trenzas en un peinado sin gracia. Poco a poco se van cambiando los pueblos; el ejemplo de las grandes urbes hasta los míseros villorrios escondidos entre la aspereza de los montes, insuficiente muralla para contener la ola de modernismo que, dominadora, se extiende arrasando las más antiguas costumbres.

Habrán refunfuñado las abuelas, reñido los viejos y resistido por algún tiempo las madres; habrán elas, las jóvenes, vacilado por algún tiempo, para no salir las primeras con otro traje que la saya plegada y la mantilla de paño; pero un viaje a la ciudad, una temporadita en ella para aprender costura o ponerse a servir, y al regresar al terruño, fué ésta, y aquella, y la otra, las que guardaron para siempre en el arcón las galas clásicas, entronizadas por secular costumbre.

María Isabel echa de menos en aquella densa fregional los trajes típicos en las muchachitas, indumentaria que prestaría mayor encanto a la preciosa danza.

Señora Andresa explica el por qué.

—Ganas de gastar dineros. ¡Dicen que más barato costar! A buen seguro que no; antes con uno bastar hacia! ¡Oyoy ahora! Cambiar y cambiar y nunca cansar de cambiar. ¡Muy fantasiosas vienen ahora las jóvenes!

Javier interviene.

—Así prospera el comercio, adelanta la industria y...

—Y se queda sin un ochavo el zurrón. Ya, ya... ¡bastante se me da a mí que el otro ganar haga si yo lo pierdo por lucir!

Las palabras de la anciana levantan un murmullo de aprobación y ponen en todos los labios una sonrisa de buen humor. ¡Vaya si entiende la "amichi" de ciencia positiva!

Aquella risa no es burla que hiera a Javier, es confianza, honor hecho al gracejo de la anciana que tiene como pocas el don de hacer agradables sus palabras.

Un poco temió Javier presentar su madre a las distinguidas acompañantes de Isa y María Blanca, pero experimentalmente ve que la sencillez gana más presto las voluntades y el afecto que los exquisitos y refinados cumplimientos de la sociedad elegante.

Ni Alvarita ni el Conde de Aristi, los más exigentes de los invitados en cuestión de etiqueta, hallan nada que tachar en aquella sencilla aldeana, que no pretende salirse de su medio, sino que en él se muestra tal cual es, afable y llena de una sana alegría que se comunica a los demás.

Sirven en la plaza el chocolate; la mayordoma hace un milagro sosteniendo en la reluciente bandeja las blancas jícaras que contienen el substancioso caldo, sin que los empujones de un lado, las apreturas de otro las vuelquen, poniendo en grave peligro la flamante pulcritud de su traje nuevo.

También señora Andresa ha preparado la merienda, con una ligereza reveladora de lo graciosos que han debido ser sus movimientos antes de entorpecerse por los años, saca de la cómoda la mantelería blanca como la nieve, que sólo se usa cuando repican gordo, distribuye en la mesa unos platos de loza blanca con finas miosotis y pone los cubiertos de plata, herencia de un tío canónigo que se acordó de ella en su testamento.

De nada se han dado cuenta los huéspedes, por eso se sorprenden cuando señora Andresa, llena de satisfacción, les dice señalando el chocolate servido y la fuente que humea formando caprichosas espirales.

—Enfriar se va a hacer si no van pronto.

No valen excusas, se afligiría la anciana si no tomasen un tente en pie aquellos a quienes tanbondadosamente ha recibido.

Tras el chocolate, según la costumbre, sirve el clásico relleno y el gorrín asado que sabe a gloria a los aristócratas gastrónomos.

Las señoritas melindrosas y los caballeros hastiados de banquetes, para quienes el cocinero no sabe qué inventar, hallan deliciosa la pasta de huevos que la señora Andresa, como todas las dueñas de cada casa del pueblo, ha preparado solícita para las fiestas.

Después los piperropiles, ¡no faltaba más, sino que no probasen los pasteles también consagrados por la tradición para ser saboreados en aquellos días.

Pasa la bandeja de metal, cubierta con un palito de crochet, donde los piperropiles destacan obscuros con su baño de grajeas de colores.

—Señora Andresa, hoy nos hace usted caer en pecado de gula—dice sonriendo María Isabel.

—¡Bueno! Yo responder.

Una voz de niña llama desde la puerta, interrumpiendo a la anciana.

—¡Deo gracias!

—Amén. ¿Quién llama? — responde la anciana a ese cristiano llamamiento.

—¡Señora Andresa! Que vaya don Javier a casa de Aperena.

—¿Quién está enfermo? ¿Endemás el será la Niceta? ¡Bien descolorida estar hacia en misa!

—No sé.

Javier se apresta a partir inmediatamente.

—La vida del médico es así. No puede contar con un minuto seguro para gozar de las más agradables y deseadas expansiones.

—¿Tardará usted?

—No sé decirles. Ignoro qué ocurrirá. No tenía enfermos en esa casa.

—Por si la obligación le detiene, nos despediremos de usted — dice amablemente María Isabel, tendiéndole su manecita marfileña.

—¿Cuándo regresan?

—Papá ha dicho que a las seis— agrega María Blanca, estrechando también entre sus manos las del apuesto joven—pero como siempre, los últimos preparativos nos llevarán su tiempo y tendrá que conformarse con doblar la velocidad para llegar a tiempo a no só qué camino, que debe presidir.

—¿Nos dirá usted adiós en Villa Blanca?

—Haré todo lo posible.

Terminados los saludos, parte a cumplir con su deber y un rato después, dejan la compañía de señora Andresa las señoritas de Oyarbide y sus amigos.

A las seis, ni a las siete, Javier no ha aparecido por Villa Blanca.

Con la cabeza apoyada entre las manos, sentado ante la mesa de escritorio de su despacho, contempla el retrato de Blanca, sonriente y bella como un hada entre las flores de su jardín.

¡Cuántas noches así, en muda adoración, ha visto irse apagando las estrellas y venir la luz del alba a sacarle de su ensimismamiento!

¡La ama tanto! Nunca creyó fuesen tan indomables los sentimientos de un alma encadenada por el amor.

El viento trae el rumor lejano de los automóviles dispuestos a partir. Entonces Javier, impulsado por esa fuerza irresistible que nota en sí desde hace tiempo poderosa más que su voluntad, abre el balcón y asomado, pone toda el alma en los ojos que avizoran la blanca carretera por donde los automóviles se deslizan en una marcha loca, como tentando a la muerte a que los persiga. El sol tiñe de arreboles el firmamento, suenan las campanas del Angelus y la mocina se retira silenciosa al hogar rezando con fervor las Ave Marías.

Un dolor inmenso se apodera del

(Continuará 32).